

GLOSSÁRIO

Nobuhiro Sakata (坂田信弘) é o criador de **Dan Doh** (ダンドー), mangá sobre golf de 29 volumes e adaptação para anime em 26 episódios. É o que está na capa da Shounen Sunday que Xogum encontra.

Rumiko Takahashi (高橋留美子) dispensa apresentações. Não só uma das mais famosas autoras japonesas, mas também uma das mulheres mais ricas do país. Criadora de **Ranma ½** (らんま½), **Urusei Yatsura** (うる星やつら), citado pelo Xogum, e **InuYasha** (犬夜叉), mostrado na página da Shounen Sunday.

Finalmente, **Mitsuru Adachi** (安達充) é outro dos mais aclamados autores de mangás do Japão. Seu maior sucesso, e um dos maiores sucessos gerais no país em todos os tempos é **Touch** (タッチ), comédia romântica em 26 volumes e 101 episódios de anime. Esportes sempre foram um tema no qual Adachi é especialista. Ele já escreveu sobre natação, boxe, atletismo, judô. Mas seu favorito é mesmo o esporte mais popular em seu país, o Baseball, tema de, além de Touch, **Cross Game** (クロスゲーム) e **H2** (エーチツー), que é publicado semanalmente pelo **Shô-LÉNSCE!**, já no oitavo volume.



NAOKI URASAWA PRESENTS

20th Century Boys

The plot to destruction, that Kenji made up when he was just a boy... Bacteriological attacks against San Francisco and London, turn real within the "Friend"'s hands. What will happen next? The only person who knows The only person who can save the world — is Kenji... Firing up his guitar, and making up his mind to stand up, Kenji, alone, goes to the concert hall where the "Friend" awaits.

浦沢直樹

本格科学冒険漫画

20世紀少年

Twentieth Century Boys

ギターを持った英雄



BIG COMICS

本格
科学冒険
漫画
NAOKI URASAWA
PRESENTS

20世紀少年



3
Twentieth
Century
Boys

浦沢直樹

小学館
BCS533



ISBN4-09-185533-4

9784091855336

C9979 ¥505E



定価：本体505円＋税

雑誌 45695-33 小学館



NAOKI URASAWA PRESENTS

The plot to destruction, that Kenji made up when he was just a boy... Bacteriological attacks against San Francisco and London, turn real within the "Friend"'s hands. What will happen next? The only person who knows — The only person who can save the world — is Kenji... Firing up his guitar, and making up his mind to stand up, Kenji, alone, goes to the concert hall where the "Friend" awaits.



本格科学冒険漫画

3

20世紀少年

Twentieth Century Boys

ギターを持った英雄

浦沢直樹

O plano para a destruição, feito por Kenji na infância...
Ataques bacteriológicos contra São Francisco e Londres tornam-se
reais nas mãos do "Amigo". O que acontecerá a seguir?
A única pessoa que sabe... A única pessoa capaz de salvar o mundo... É Kenji...
Dedilhando sua guitarra e preparando a mente para encarar os fatos,
Kenji vai, sozinho, à casa de shows onde o "Amigo" o espera.



MENINO QUE PENSOU NO PLANO DE DESTRUIÇÃO MUNDIAL COM KENJI. TORNOU-SE EXECUTIVO E DESAPARECEU NO ESTRANGEIRO.

OTCHO



AMIGO DE KENJI, TÍMIDO E APÁGADO. HOJE, É ASSALARIADO.

YOSHITSUNE



O BOM AMIGO DE KENJI. SÃO VIZINHOS. ELE COME ATÉ NÃO PODER MAIS.

MARUO



CHIYO

MÃE DE KENJI, E TRABALHA COM ELE NO MERCADO.



KENJI

OUTRORA MÚSICO, AGORA DONO DE UM MERCADINHO. QUANDO GAROTO, IMAGINOU-SE SALVANDO O MUNDO DAS FORÇAS DO MAL: É O PROTAGONISTA.



YUKUI

AGENTE DE SEGURANÇA QUE TRABALHA COM O CÃO FAREJADOR DE DROGAS BLUE THREE NO AEROPORTO DE NARITA. ERA UMA MENINA MUITO FORTE.



KANNA

A FILHA DA IRMÃ MAIS VELHA DE KENJI, KIRIKO. É CRIADA PELO TIO, E O PAI É DESCONHECIDO.



DEUS

LÍDER DOS SEM-TETO. TEM A HABILIDADE DE PREVER O FUTURO.

XOGUM

NOME, IDADE E NACIONALIDADE... TODOS DESCONHECIDOS. QUEM É ELE?



KIRIKO

A IRMÃ DE KENJI. DEIXOU KANNA AOS CUIDADOS DA FAMÍLIA E DESAPARECEU.



MANJOUME INSHUU
UM DOS AGENTES DO "AMIGO". CONDUZ OS PLANOS DO CULTO.



"AMIGO"

CARISMÁTICO LÍDER DE UM CULTO MISTÉRIOS. LANÇOU BACTÉRIAS LETAIS EM SÃO FRANCISCO. POTENCIALMENTE UM DOS EX-COLEGAS DE TURMA DE KENJI...

登場少年紹介

O perfil dos Garotos do Século XX

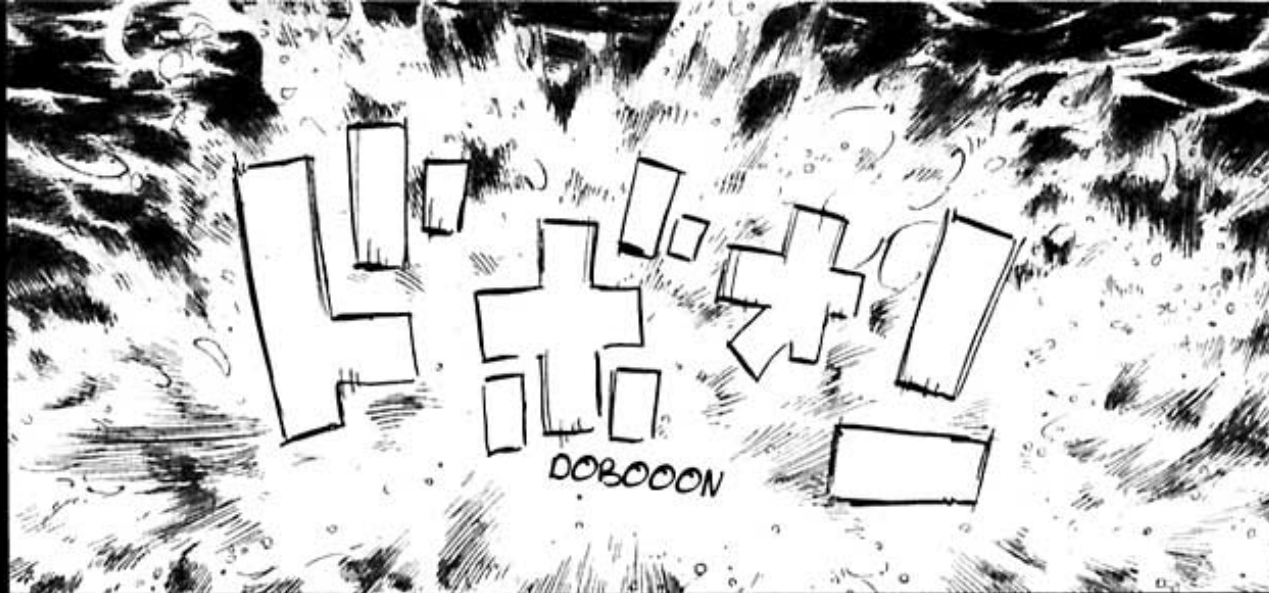
O PLANO DO "AMIGO" PARA DESTRUIR O MUNDO COMEÇOU NOS DEVANEIOS DE UMA CRIANÇA... AGORA, O ÚNICO CAPAZ DE DETER ESTE MAL É SALVAR O MUNDO É KENJI, O PRÓPRIO CRIADOR DO PLANO!

目次

NAOKI URASAWA PRESENTS

20th
Century
Boys

- 第1話 キターを持った英雄 Capítulo 22
HERÓI DE GUITARRA 7
- 第2話 決意 Capítulo 23
DETERMINAÇÃO 25
- 第3話 対決 Capítulo 24
ESPETÁCULO 43
- 第4話 ブラザー Capítulo 25
IRMÃO 61
- 第5話 クリスマート Capítulo 26
COLEGA DE TURMA 79
- 第6話 もう一人 Capítulo 27
MAIS UM... 97
- 第7話 サダキヨ Capítulo 28
SADAKIYO 115
- 第8話 空港爆破 Capítulo 29
EXPLOÇÃO
NO AEROPORTO 133
- 第9話 運命の子 Capítulo 30
CRIANÇA
DESTINADA 151
- 第10話 それから... Capítulo 31
DESDE ENTÃO... 169
- 第11話 バンコクの男 Capítulo 32
HOMEM EM
BANGCOC 187





2





3





ESSE FRACASSADO,
CARA DE INÚTIL...



FOI IDÉIA DE
INFÂNCIA
SUA, NÃO FOI?



->AHHH<-

AH...

->AHHH<-



O "AMIGO"
VAI DESTRUIR
O MUNDO.



VOCE É
O ÚNICO...



C-
COMO--?



O QUÊ--?



O QUE QUE
EU FAÇO?!

Capítulo 22

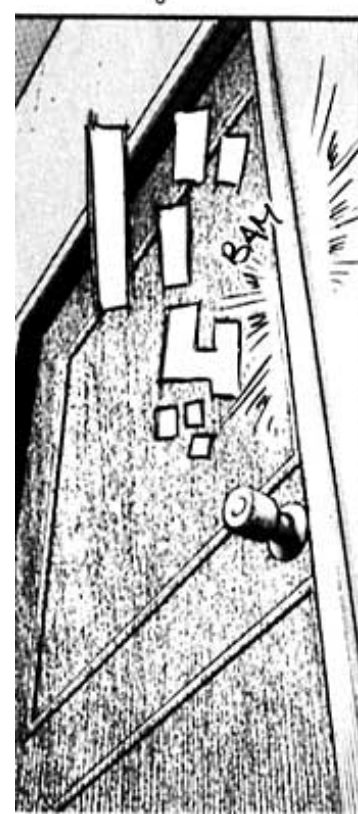
HERÓI DE GUITARRA



FICOU PERAMBULANDO ONDE ESSE TEMPO TODO?!



6

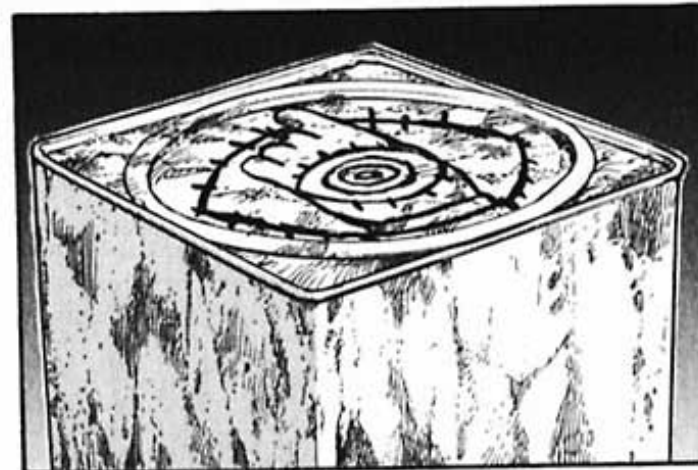


KENJIIIIII!

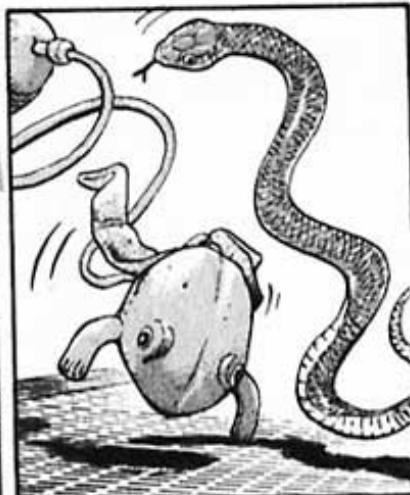


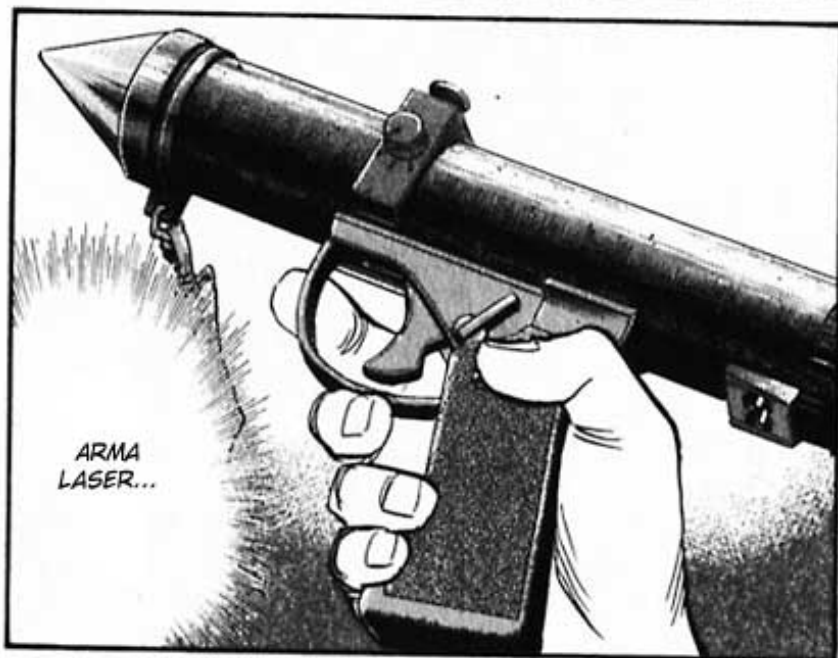
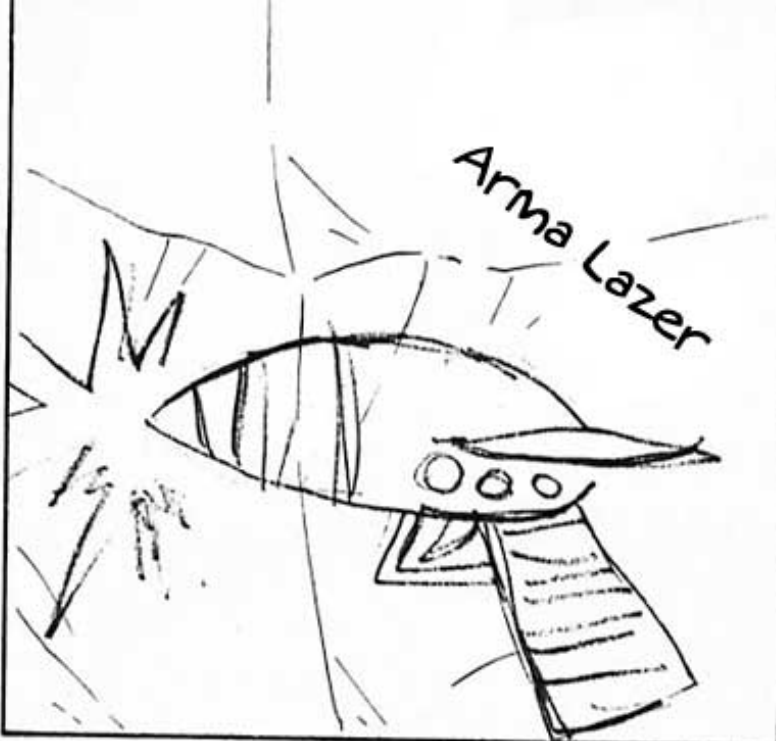


20世紀少年 3



9









DON-
KEY...



ESPERO
QUE ESTA
CARTA LHE
CHEGUE EM
SEGURANÇA.



PARA
KENJI...

トシ子へ
この手紙がおまへのそとへ
届くことを祈っている。
俺は今



A
PRINCÍPIO,
ACHEI QUE
O "AMIGO"
FOSSE
VOCÊ.



ENTÃO,
FUI VÊ-LO
ALGUMAS
VEZES.

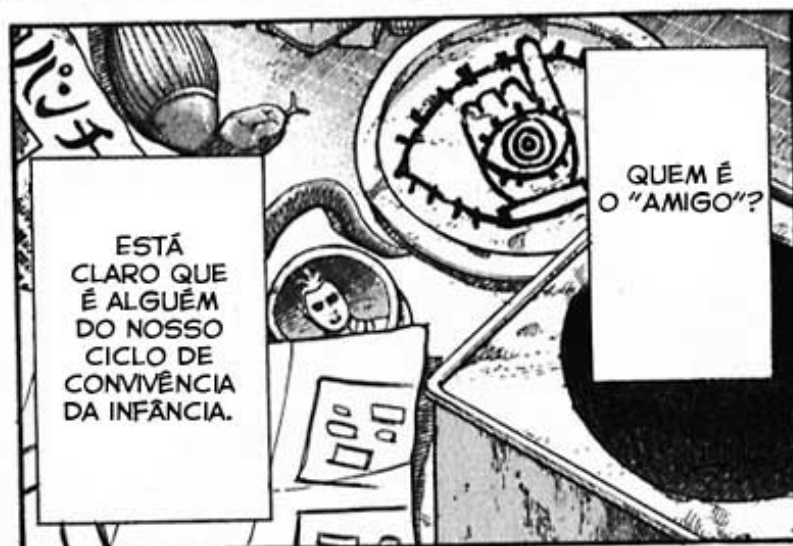


ESTOU EM
SÉRIO PERIGO
NO MOMENTO.
POR FAVOR,
PERDOE A
LETRA RUIM.



VOCE
NÃO É UM
"AMIGO".

MAS VOCÊ
ESTAVA
SEMPRE
DANDO DURO
NA LOJA,
TODOS OS
DIAS, COM A
CRIANÇA NAS
COSTAS.



ESTÁ
CLARO QUE
É ALGUÉM
DO NOSSO
CICLO DE
CONVIVÊNCIA
DA INFÂNCIA.

QUEM É
O "AMIGO"?



É UM AMIGO.

13



A SITUAÇÃO
É MAIS
DRAMÁTICA
DO QUE
PENSEI.

O "AMIGO"
ESTÁ MESMO
TENTANDO
DESTRUIR
O MUNDO.



UM DE NÓS,
QUE SABE DE
TUDO QUE VOCÊ
INVENTOU.



DE QUE
SALVARÍAMOS
O MUNDO...



FIZEMOS UM
JURAMENTO,
SOB A
BANDEIRA...

14



O MUNDO.



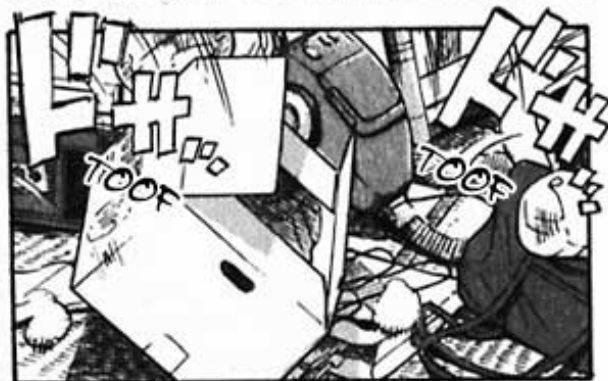
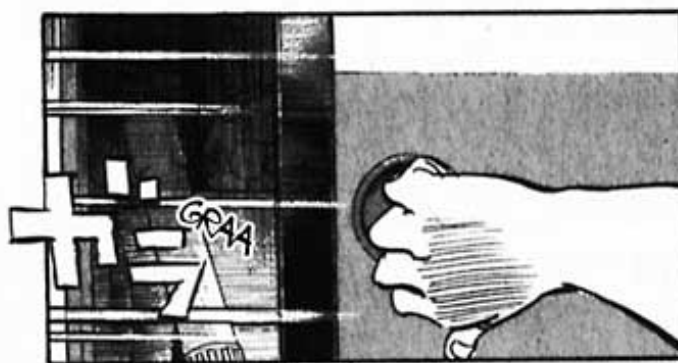
ENTÃO
VOCÊ É
O ÚNICO...



QUE
PODE
SALVAR...



DON-KEY...



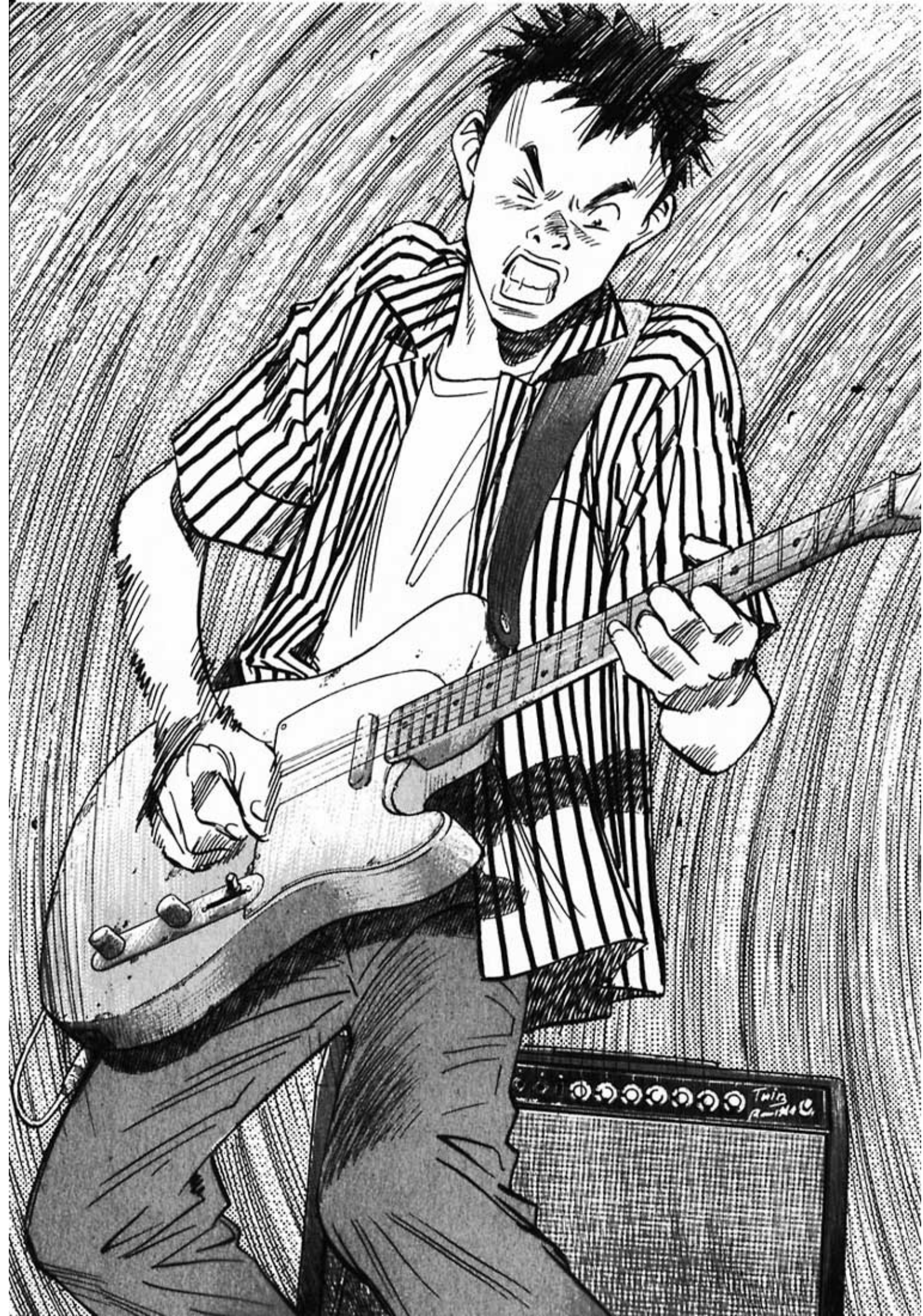
15





16







18





CORDAS
ENFERRUJADAS.
DEDOS MAL-
ACOSTUMADOS.



EM SEGUNDOS,
MINHA MÃO
ESQUERDA
ESQUECEU A
DOR E PERDEU
TODO O TATO.



ATÉ AQUELA
GUITARRA
VELHA DE
26000 YEN
AINDA RUGIA.



UMA
MULTIDÃO
SE FORMOU,
E A POLÍCIA
TENTOU
CONTÊ-LOS.

EM 1969,
OS BEATLES
FIZERAM UMA
APRESENTAÇÃO
INESPERADA
NO TELHADO
DE SUA
GRAVADORA,
A APPLE
RECORDS...

TOOM
TOOM

GEEEN

VOLTE,
VOLTE!
VOLTE AOS
VELHOS
TEMPOS...!

MESMO
ASSIM, ELES
CONTINUARAM
TOCANDO,
EM VOLUME
MÁXIMO.

EU NÃO PENSEI
MUITO NISSO
DESDE QUE
OUVI FALAR
SOBRE.

E DAÍ...?

3

->AHH<-

->AHH<-

->AHH<-

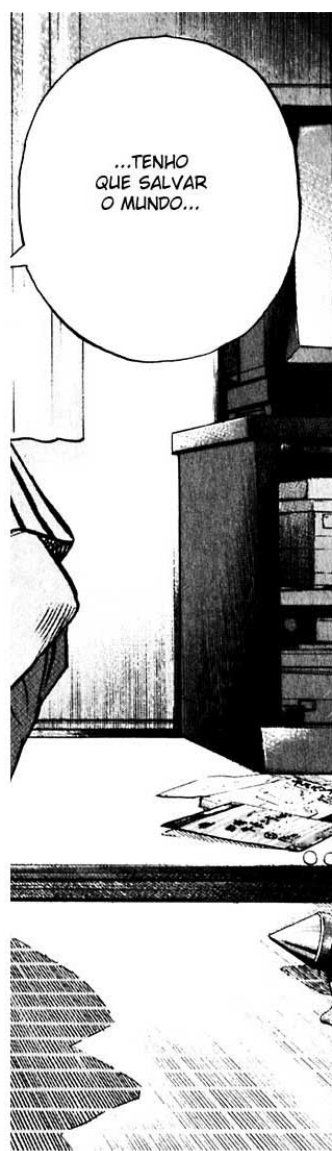
ATÉ QUE
ENFIM...

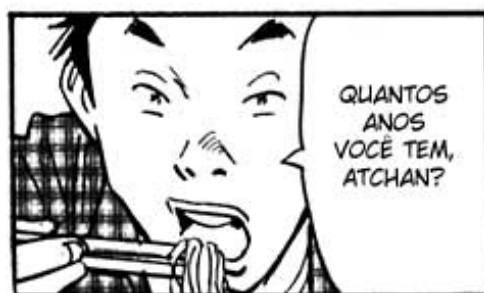
HMF...

CHI

FZM

ESSE
IDIOTA
FILHO...
MEU...!







7



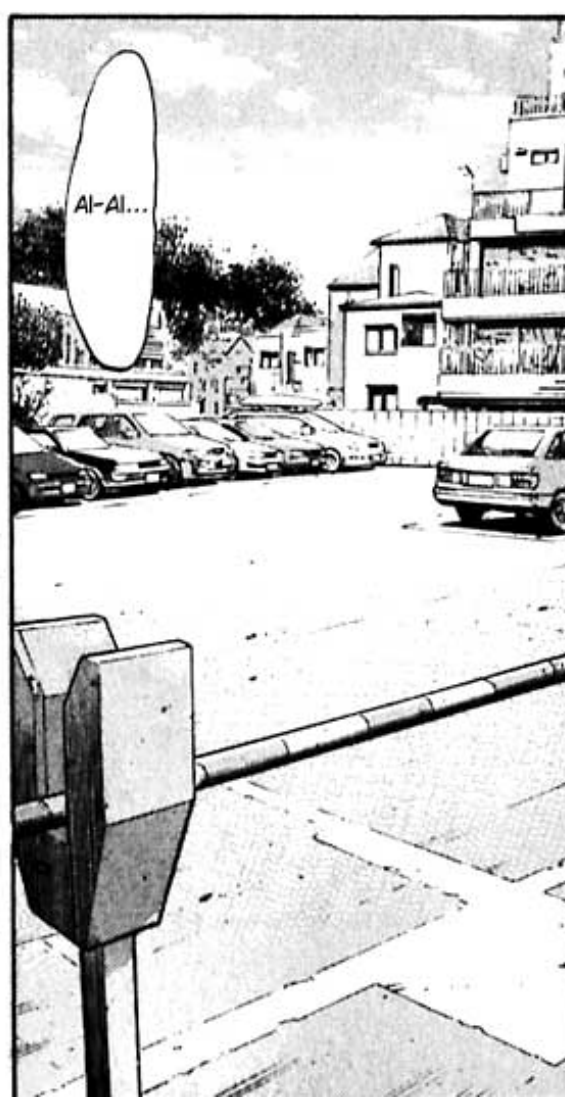


8





LAMEN









12





ESCOLA DE ENGENHARIA DE OCHANOMIZU







O 169º

Show do Amigo

O 169º

Show do Amigo

19/09/1997
Portões abertos às 18hs. O show começa às 18:30. Tocam: Makijaku, The Tremos, Young Vintage, Lemonade, Tornado e muitos outros.
Setor A: 30000 yen
Setor B: 25000 yen, nas bilheterias.
Contate o comitê do show do Amigo.
Telefone: 03(3230)55*

15





16





O KENJI
NÃO TÁ.



AONDE
ELE FOI?



ELE DISSE
QUE QUERIA
FALAR ALGUMA
COISA COM
A GENTE.

AH...
A GENTE
VOLTA
OUTRA
HORA.



ELE NÃO
CUIDA DA
KANNA...

AAAAH...
A LOJA
TÁ CAINDO
AOS
PEDAÇOS...



ELE
FALOU DE UM
TAL DE SHOW
DO AMIGO.



E HOJE
TINHA UM
SHOW...

ACHO QUE ELE
TÁ É FICANDO
MALUCO. ONTEM
COMEÇOU A
TOCAR A
GUITARRA
NO MEIO DA
NOITE.



SHOW?

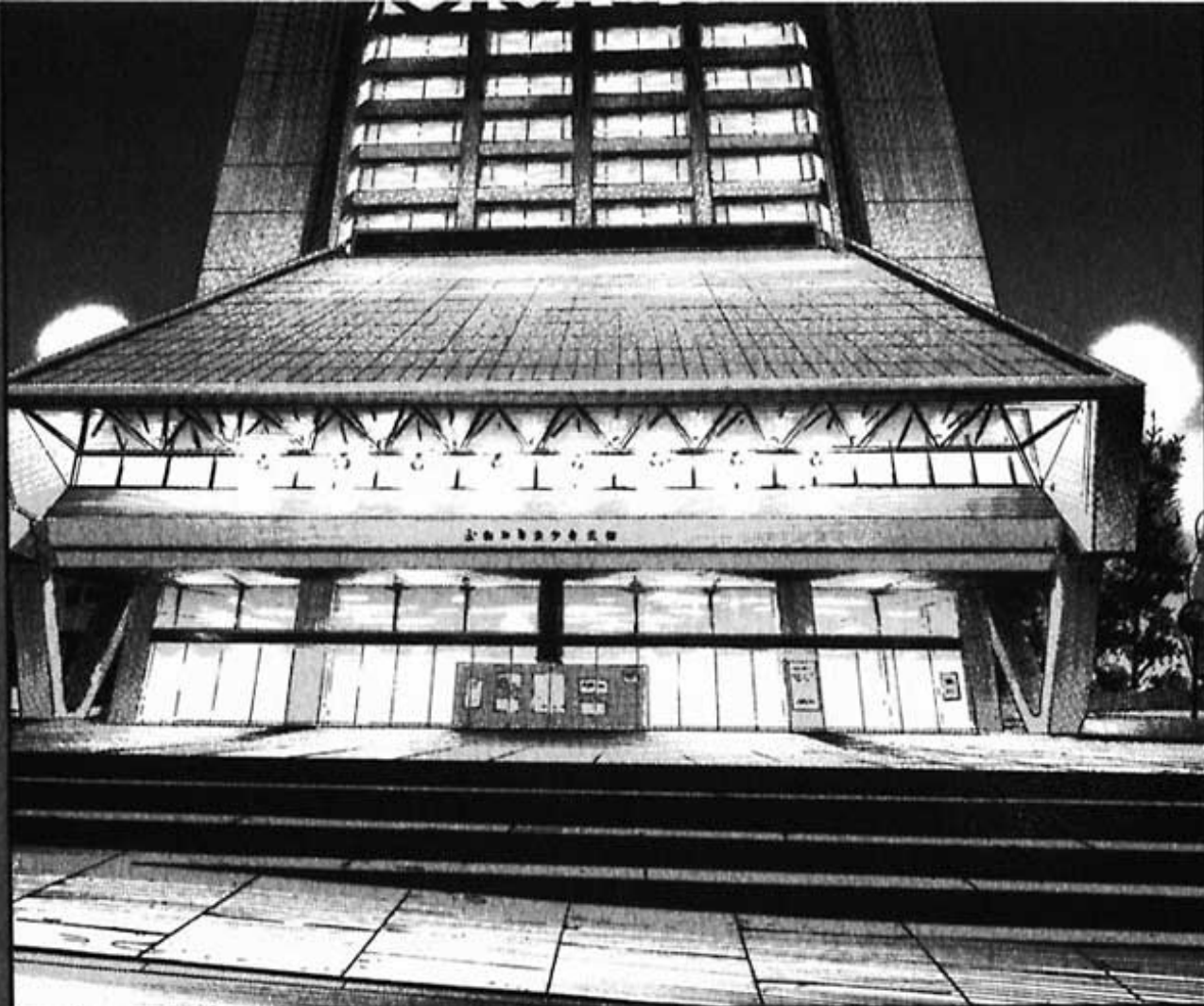


O 169°

Show do Amigo

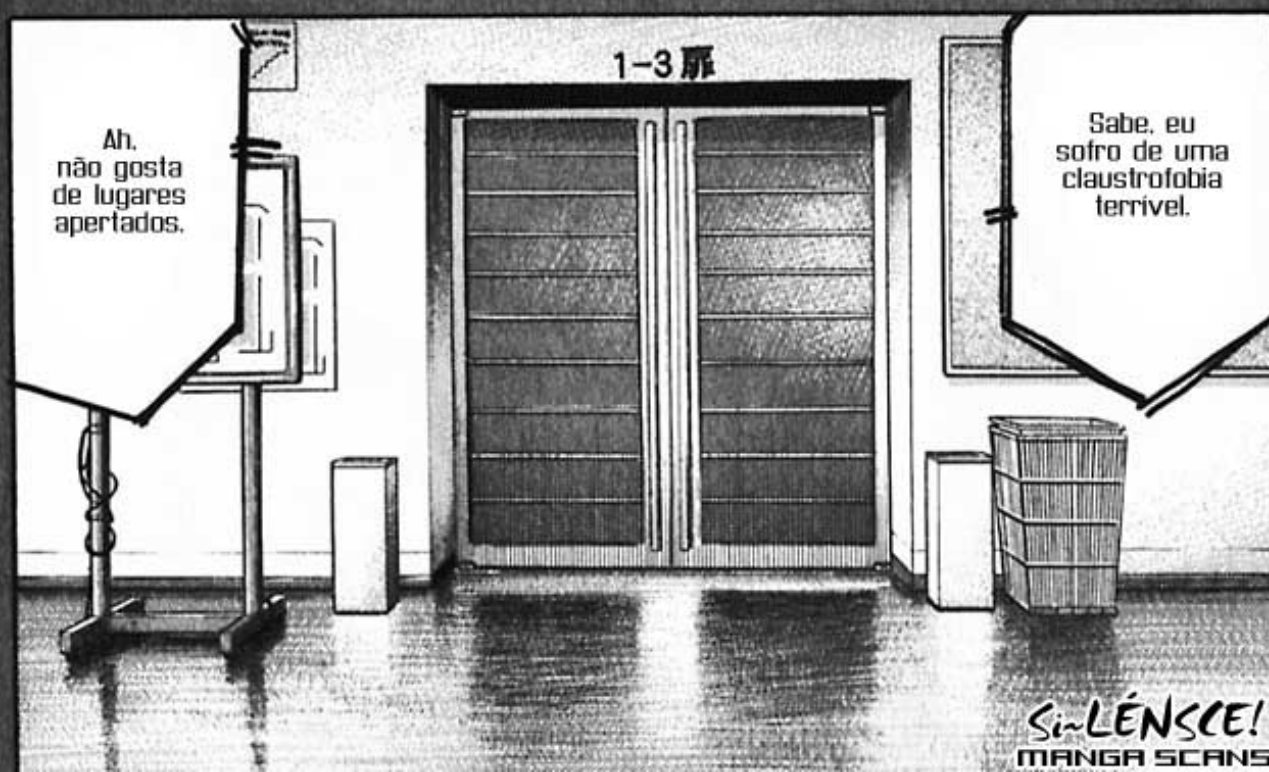
18

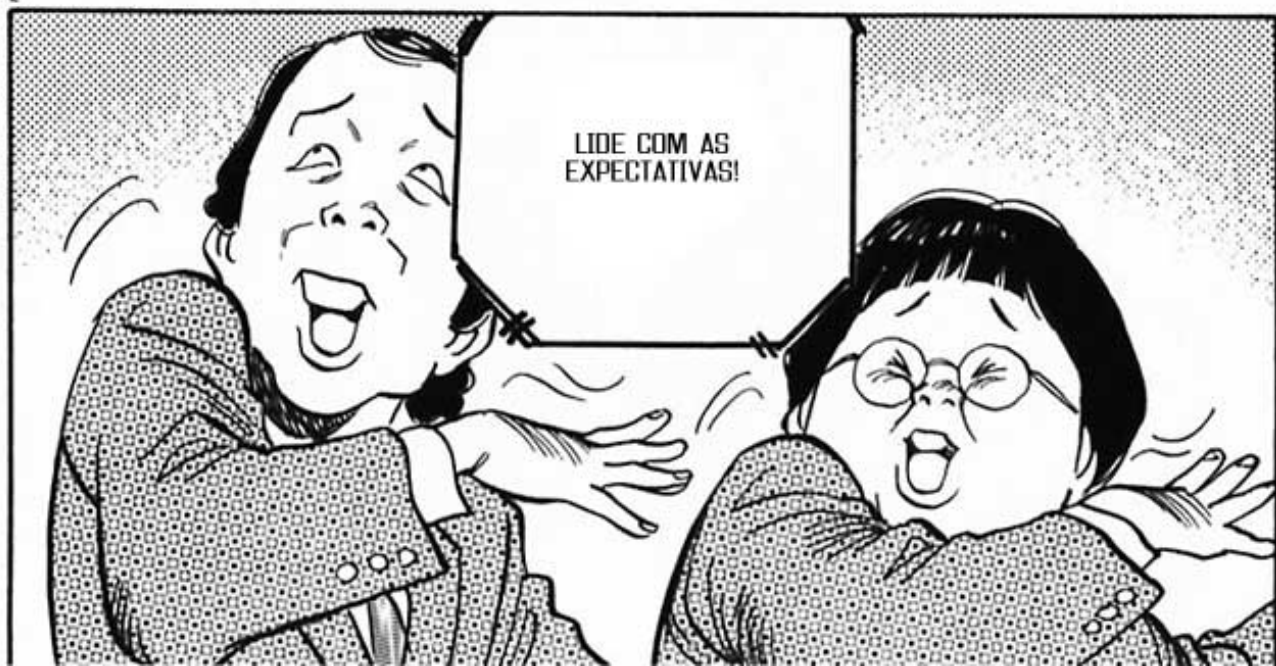
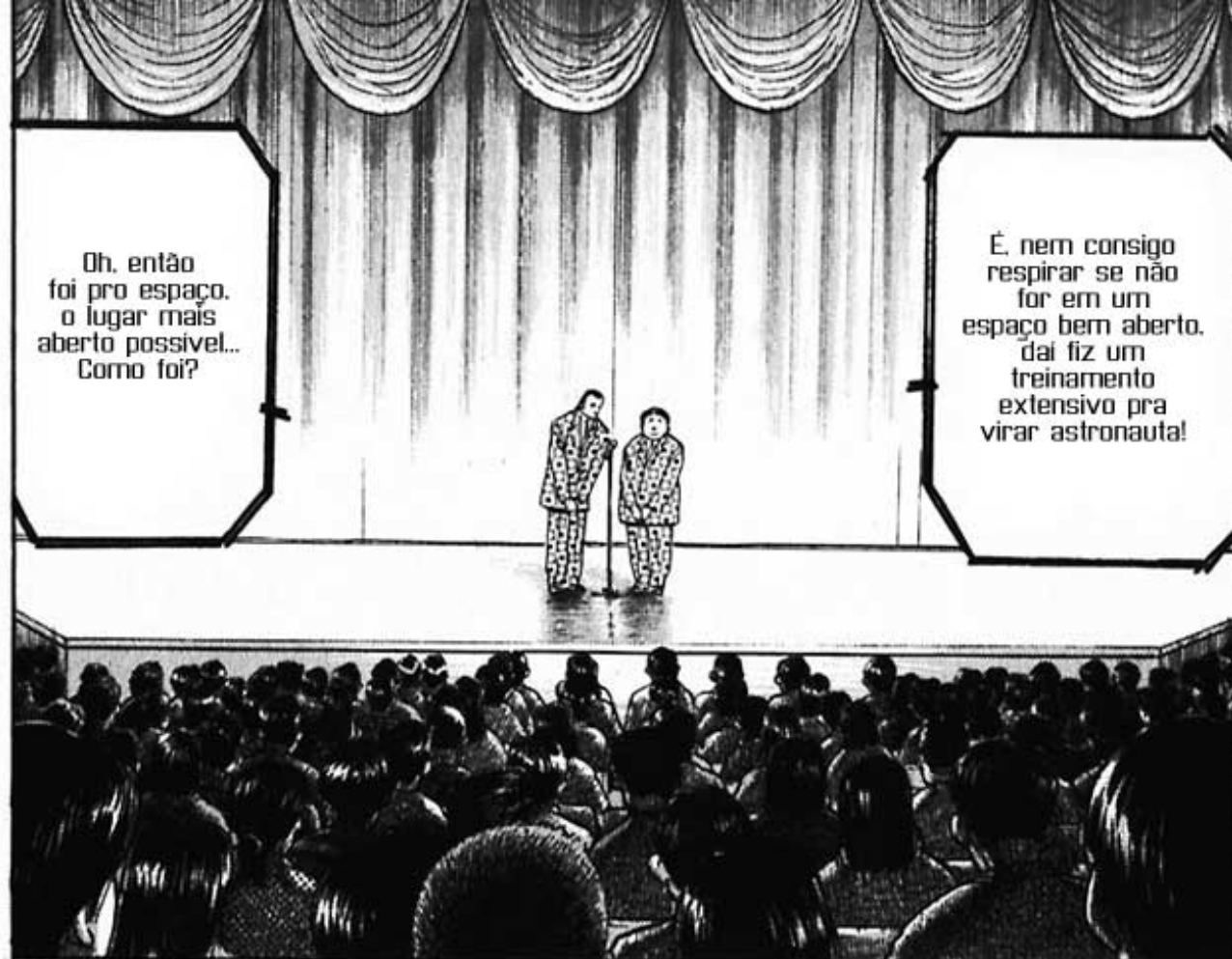




© 169^o

Show do Amigo







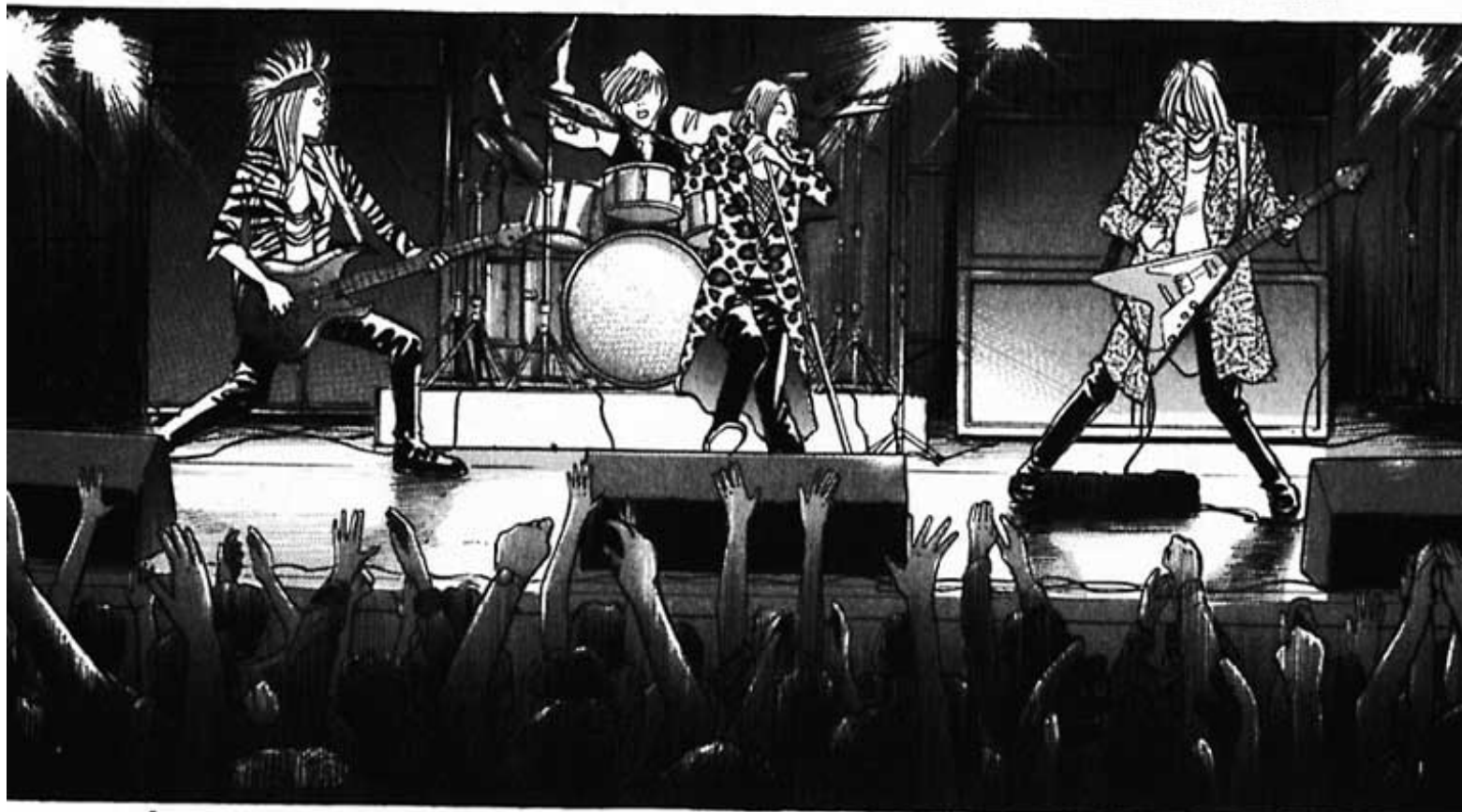
Capítulo 24:

ESPECTACULO

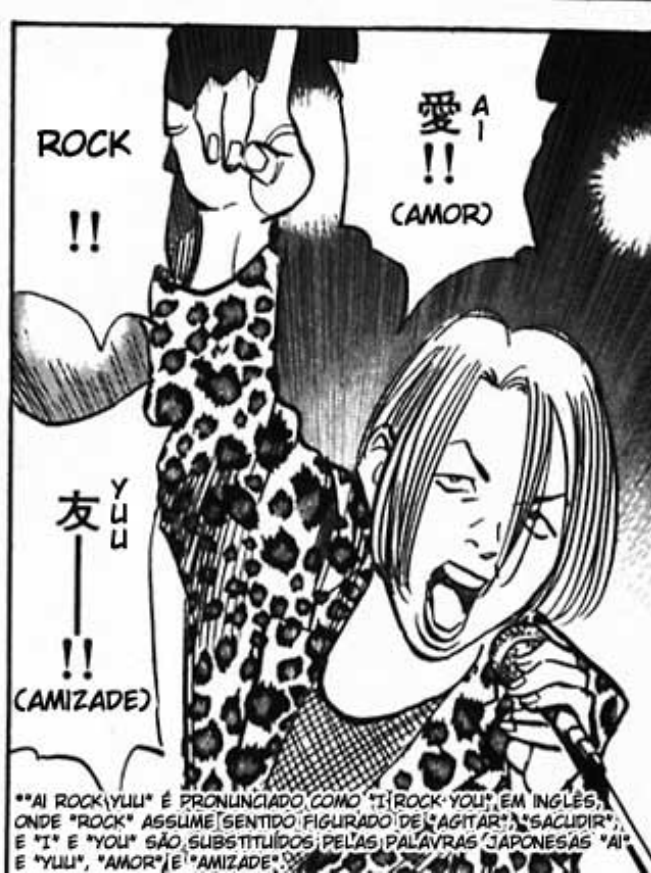


5





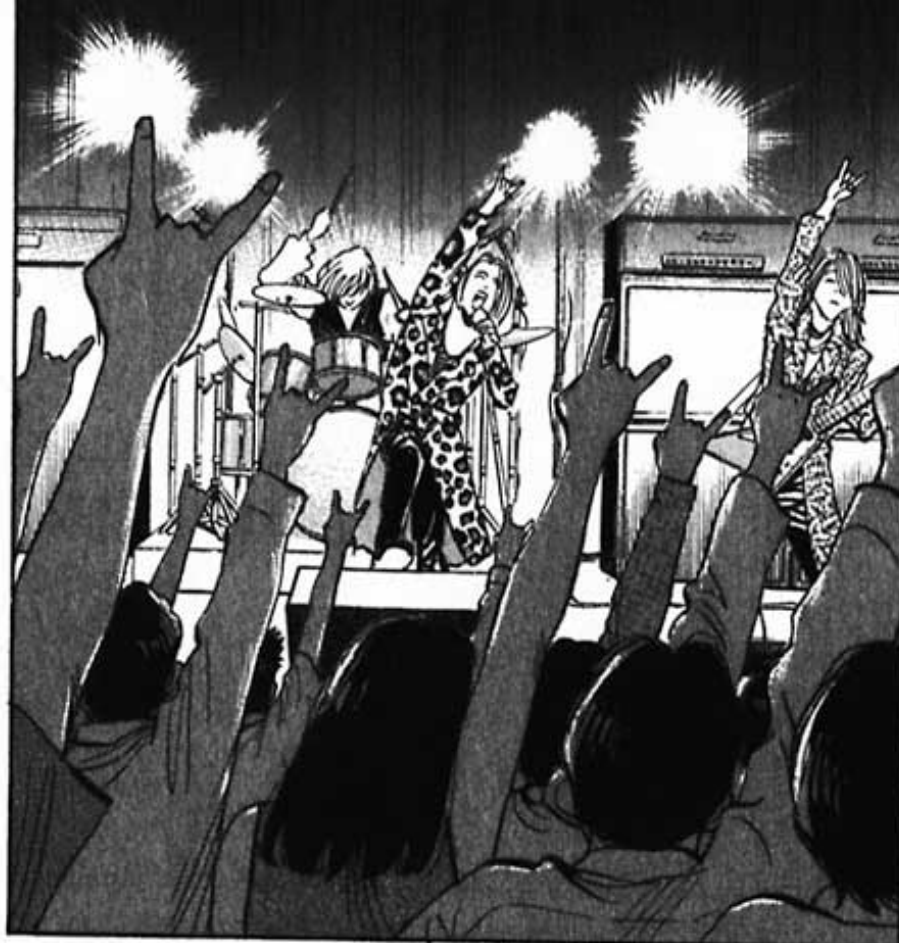
6



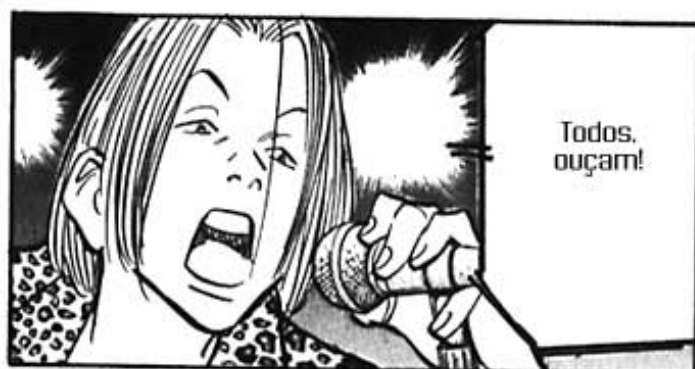


7









Todos,
ouçam!



Mas tem
alguém que
não entrou
no clima!

Estamos
todos
aqui nos
divertindo...



É...

Quem
será?



WAAAH!

É VOCÊ!



É...



Abra seu coração!
Abra-o pro Rock,
rapaz tímido!



O-O Q-QUÊ?!
P-PARE!



YUU!

ROCK!

AI!



AHHH...

AH...



AI...



AI! ROCK!
YUUU!

AI! ROCK!
YUUU!



AI! ROCK!
YUUU!



12





13





14







Esse
"Amigo"
em que
você
acreditam...



Matou um
dos meus
amigos de
infância!

16



Muitas
pessoas
morreram!
E foi tudo
obra desse
"Amigo"!



Ele
liberou
aquelas
bactérias
em São
Francisco...
E em
Londres!



17



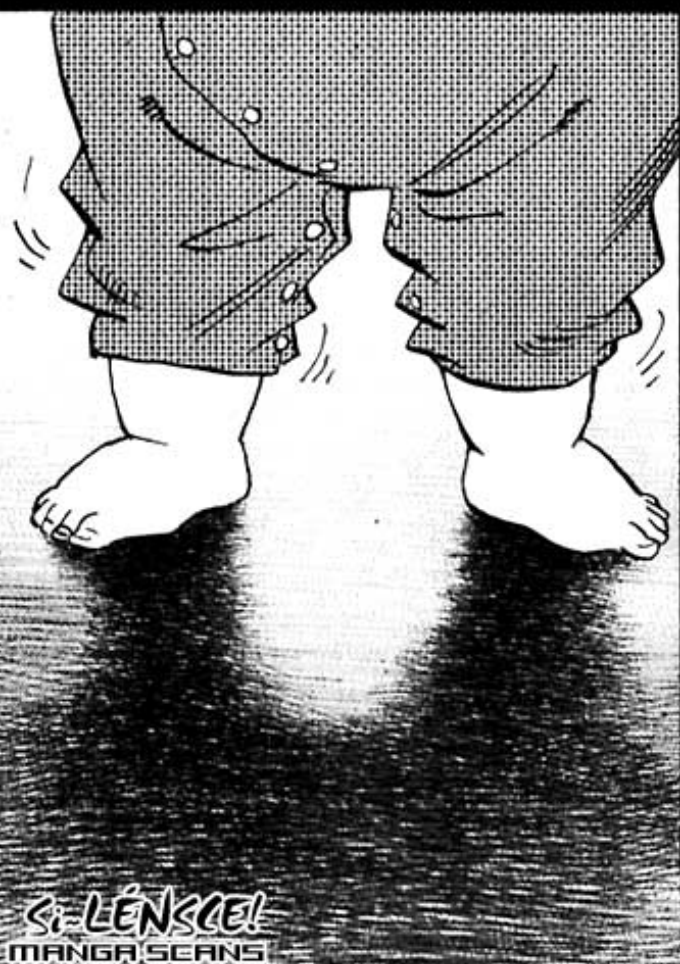


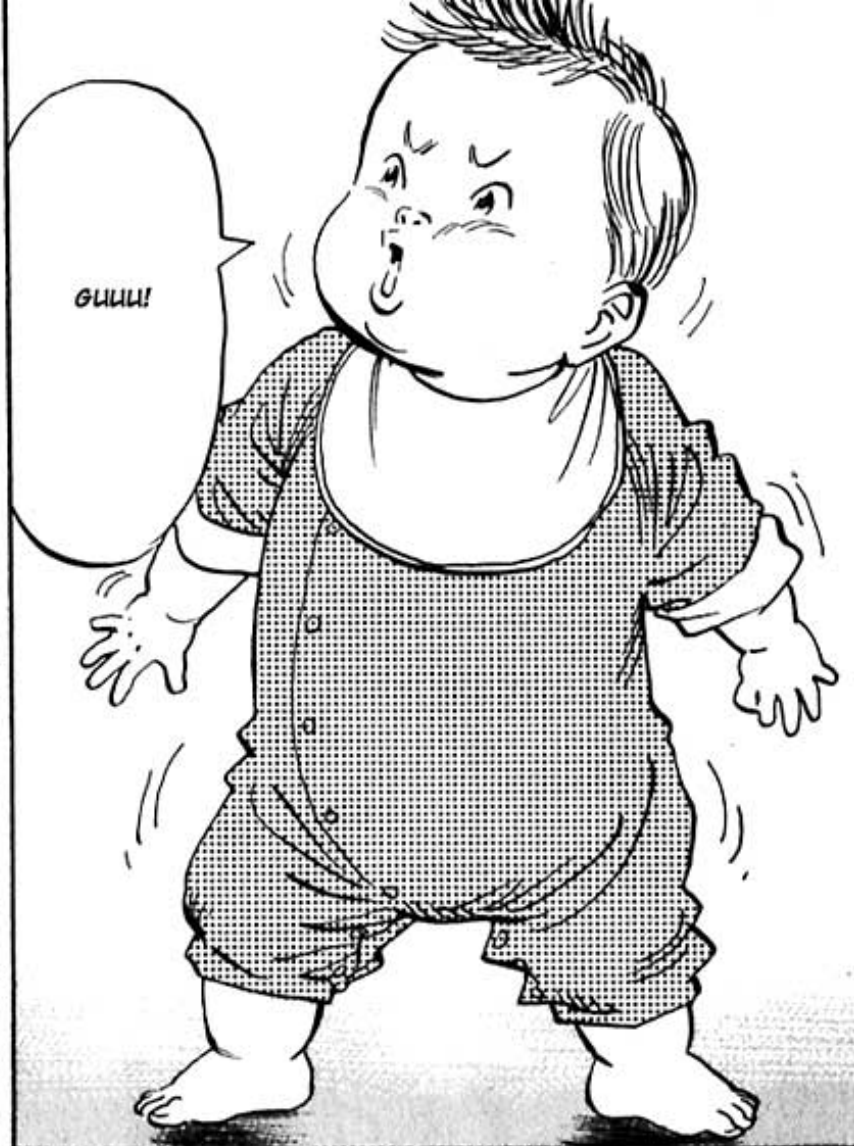
18

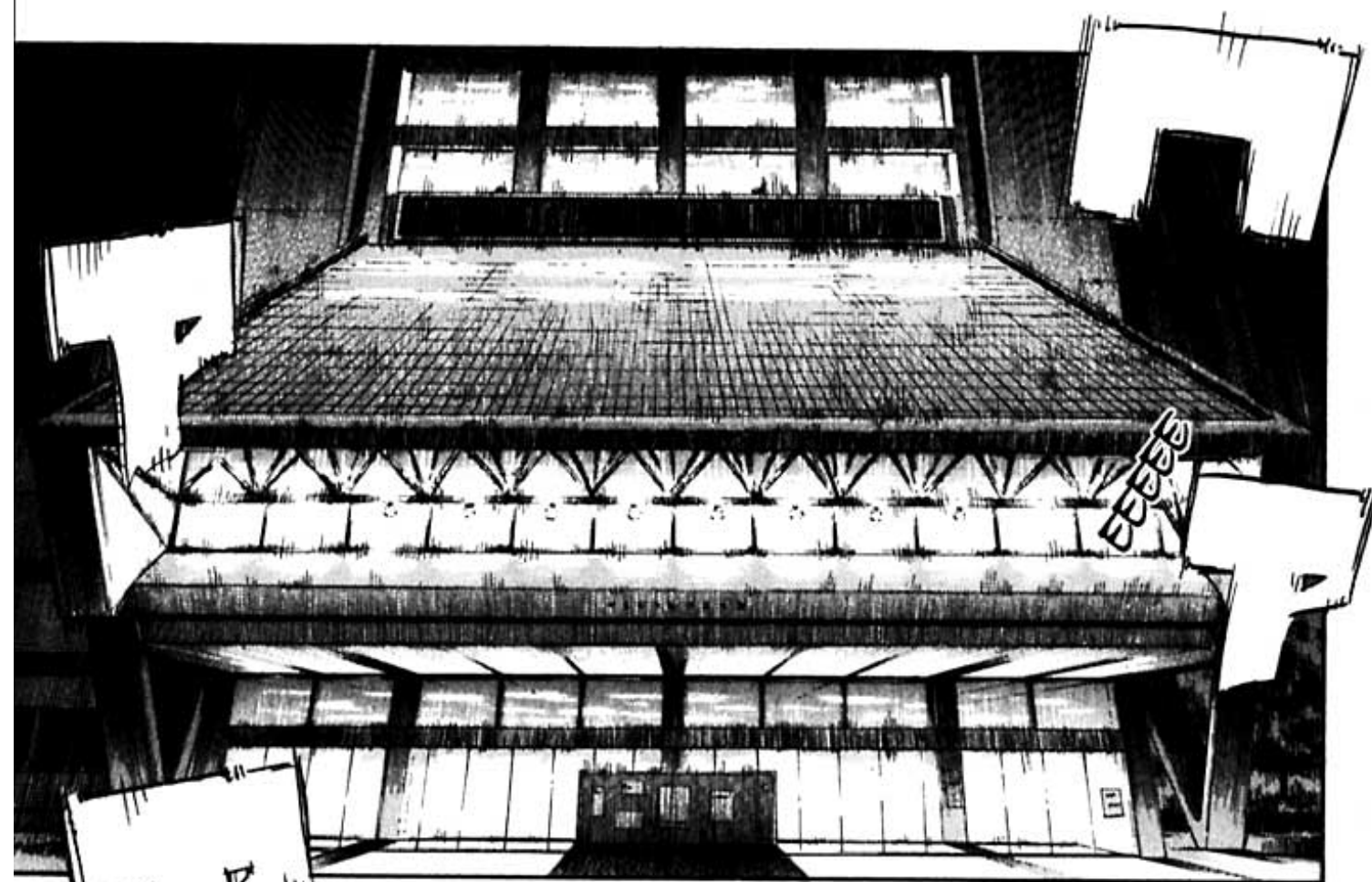
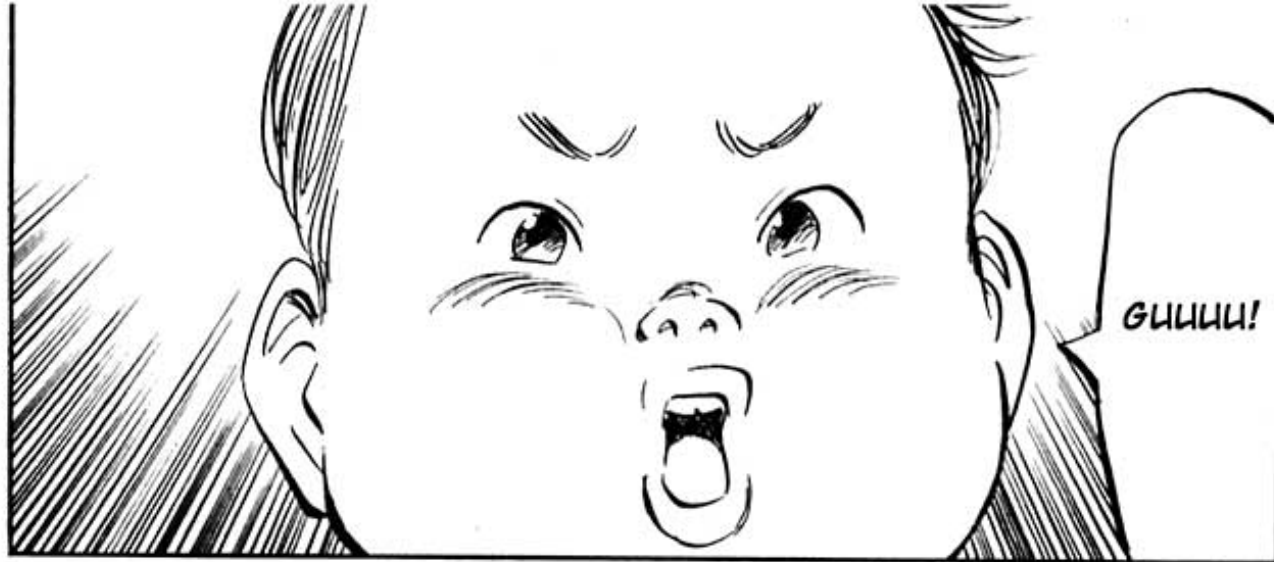




DONA CHIYO!
DONA CHIYO!
VEM CÁ!





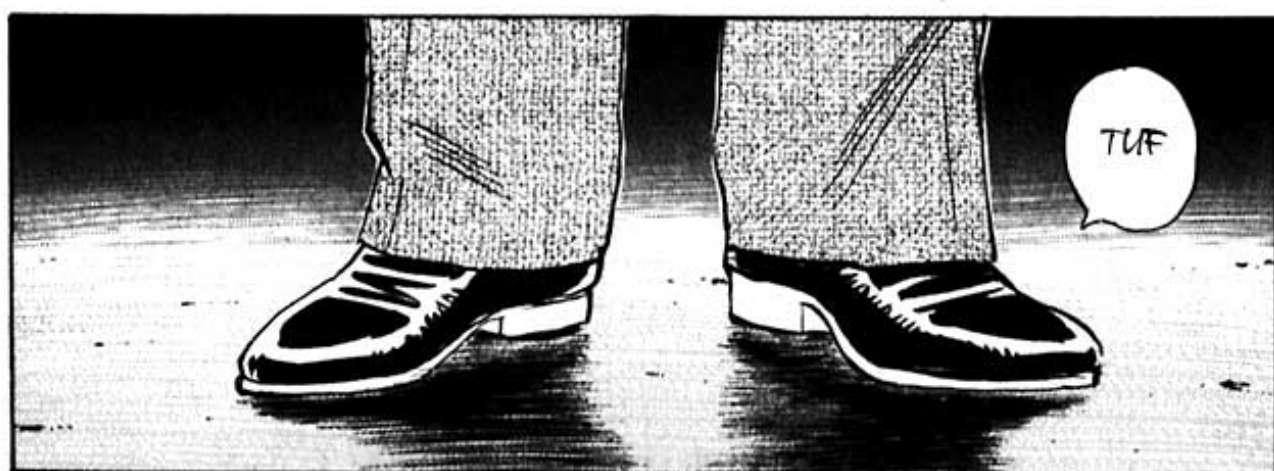




O
"AMIGO"
ESTÁ
DES-
CENDO!

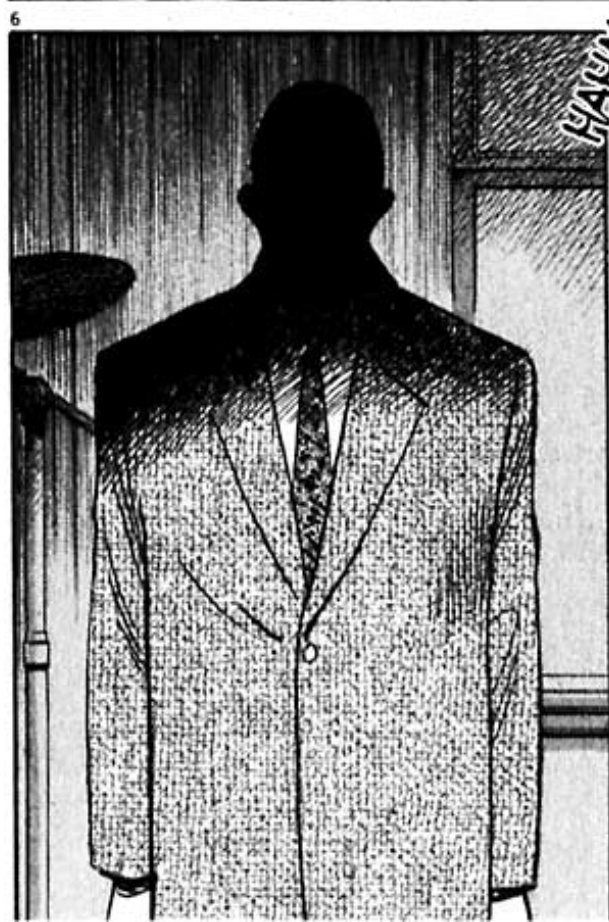
É O
"AMIGO"!

Capítulo 25:
IRMAO

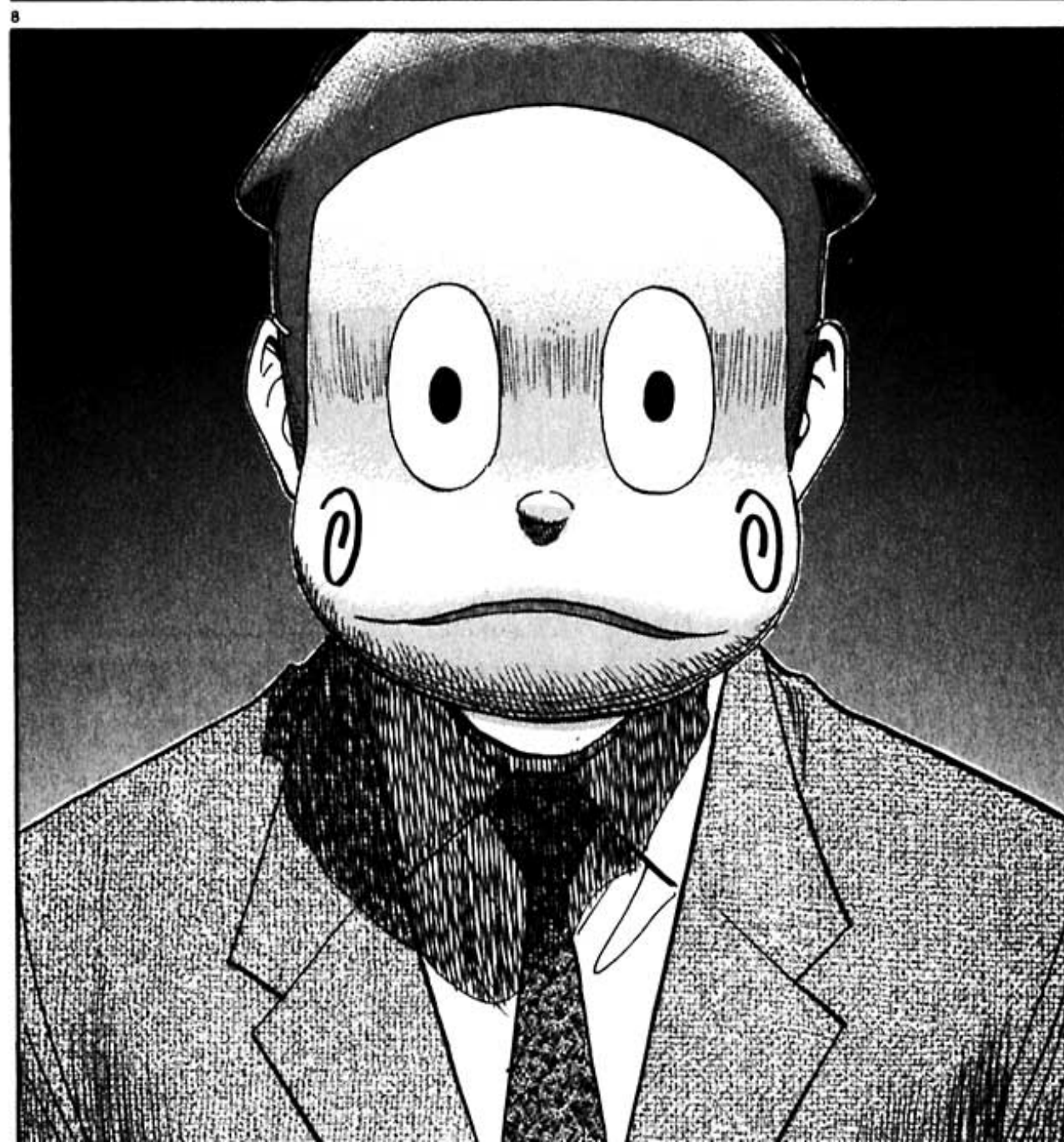
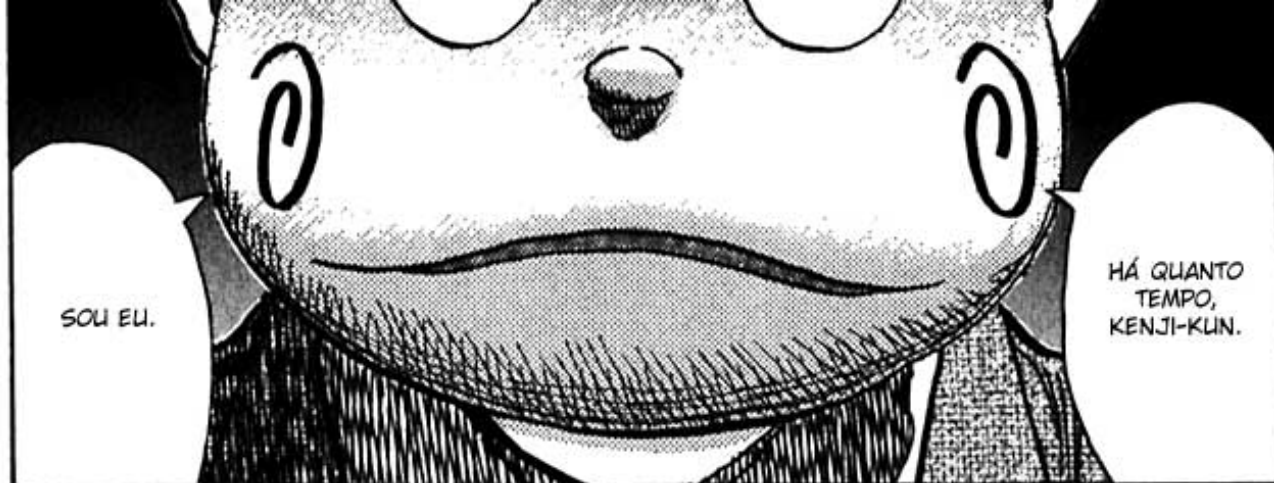


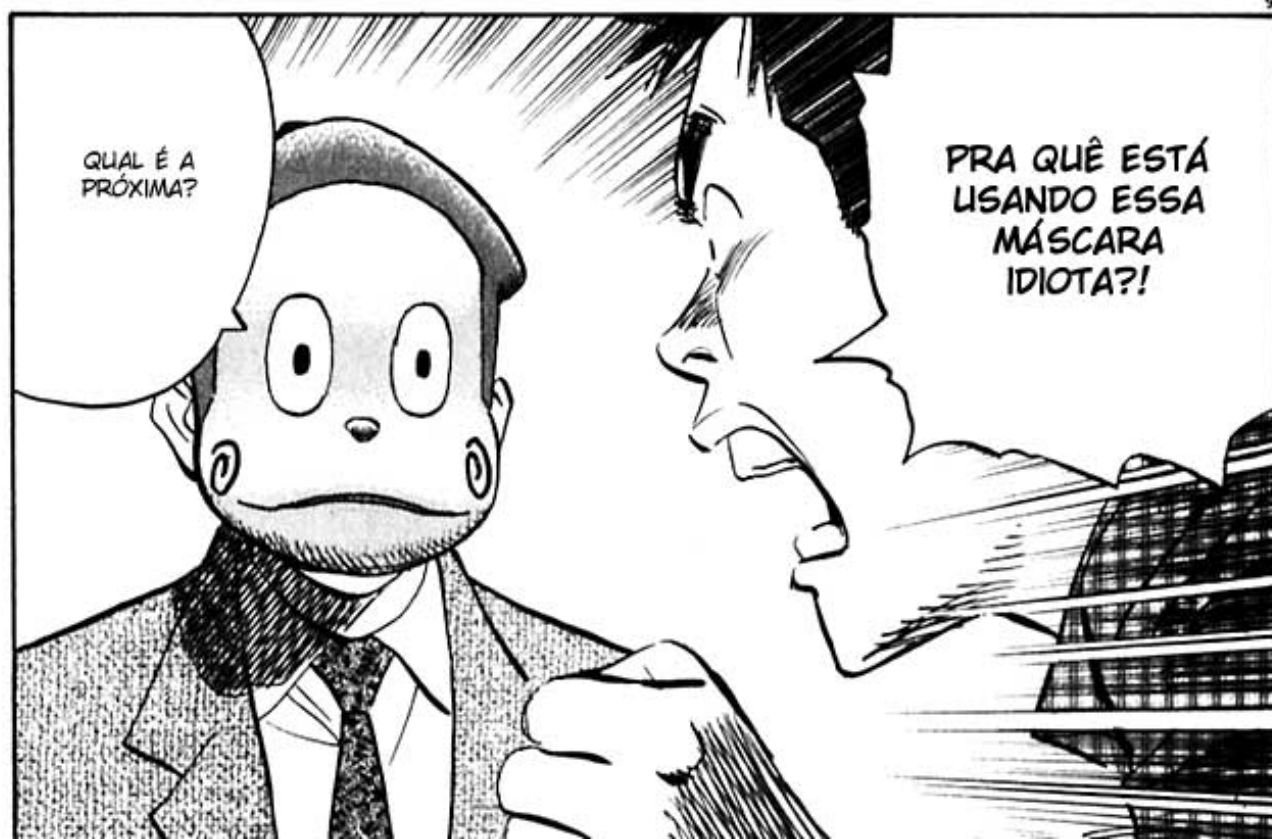
5

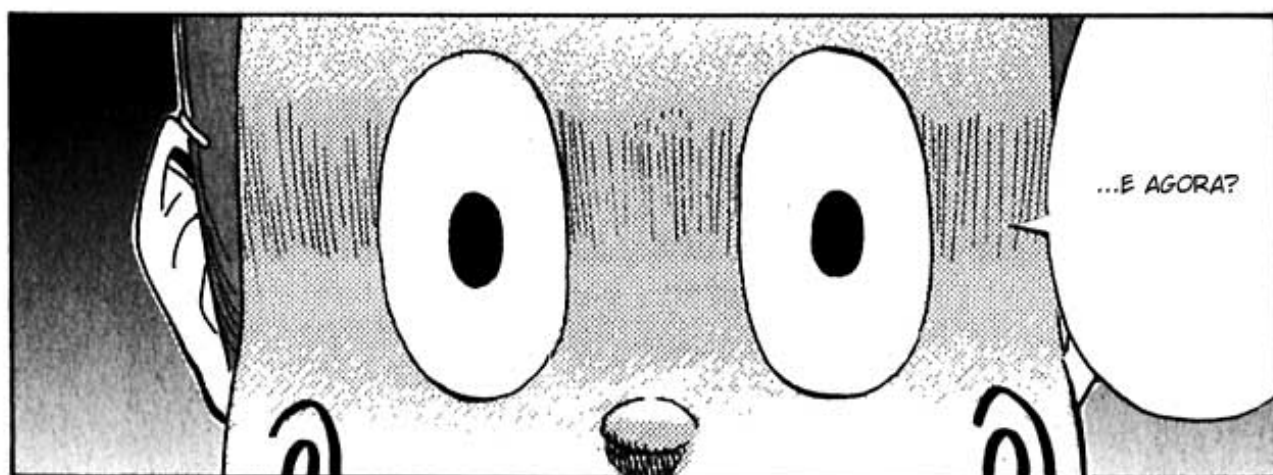






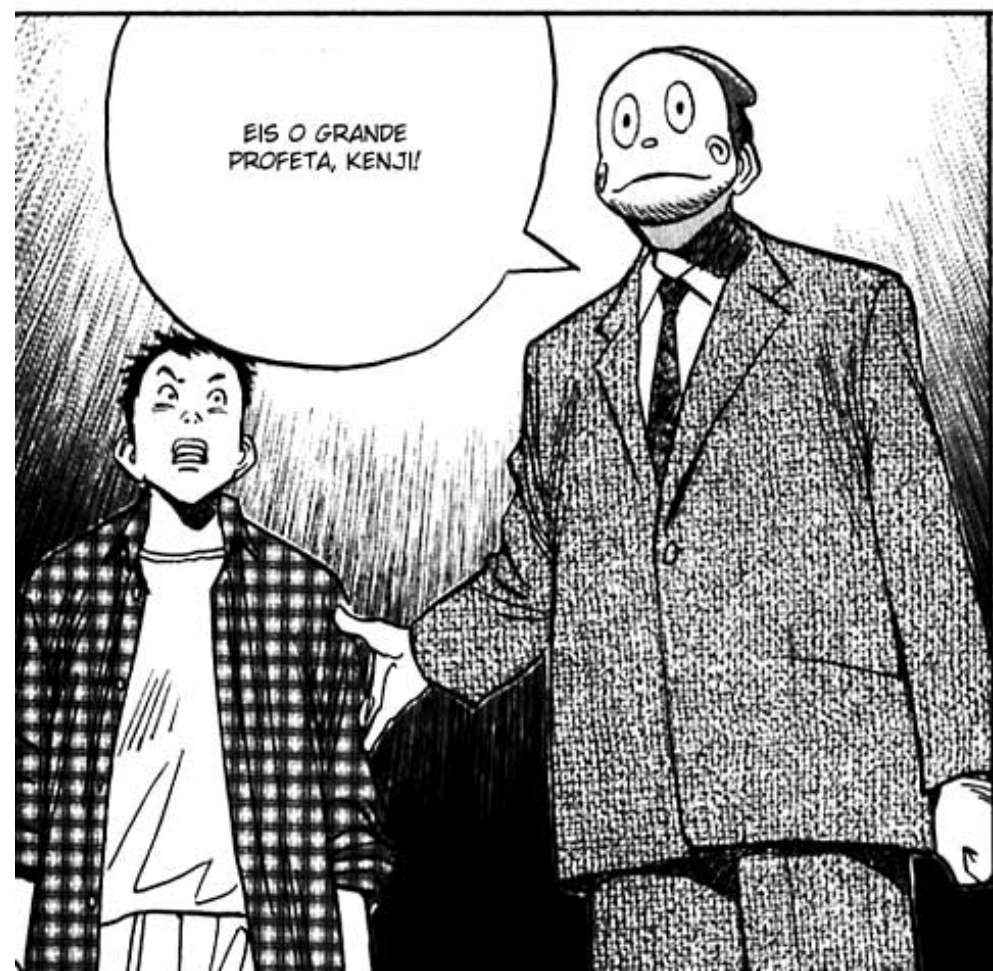








11





12





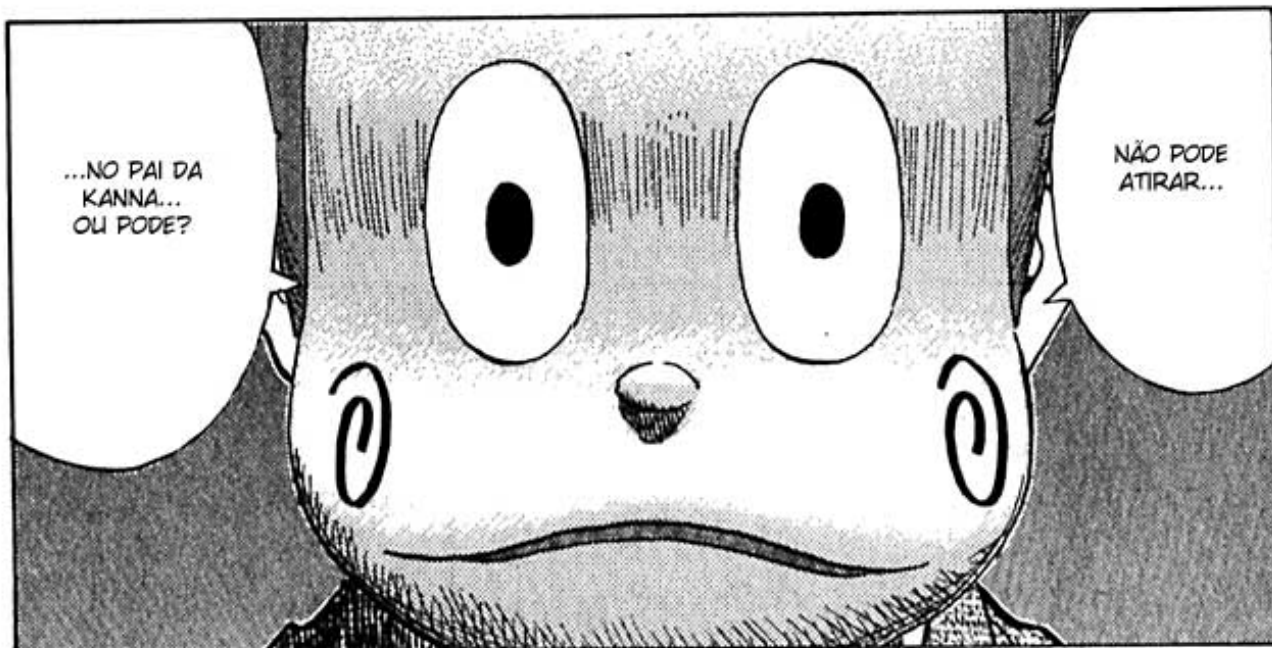
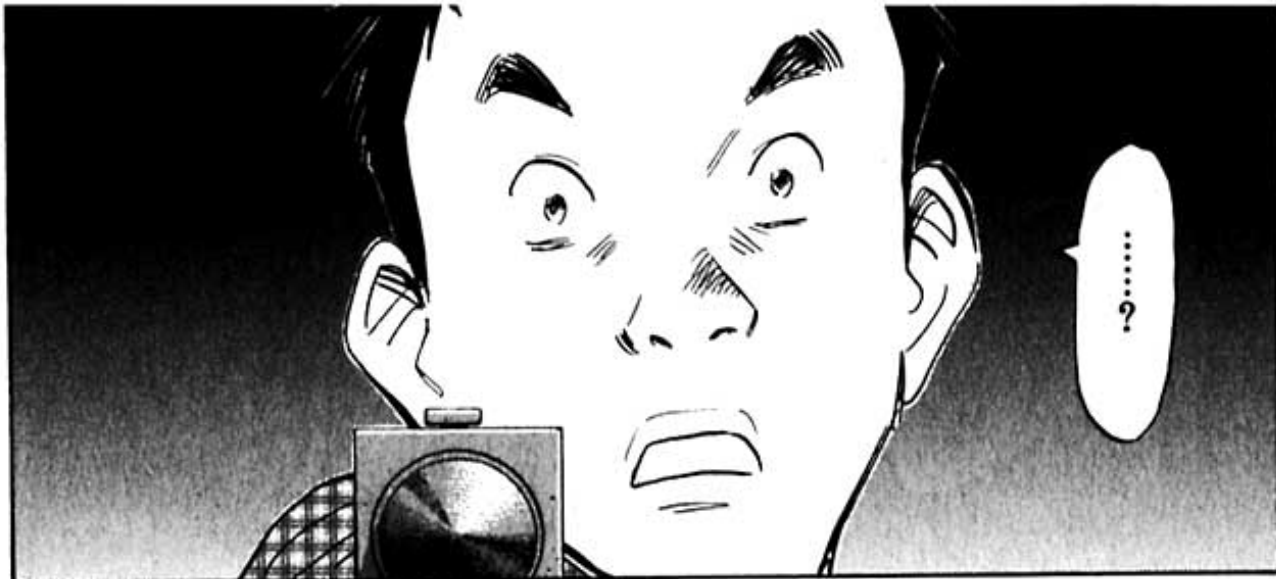
13





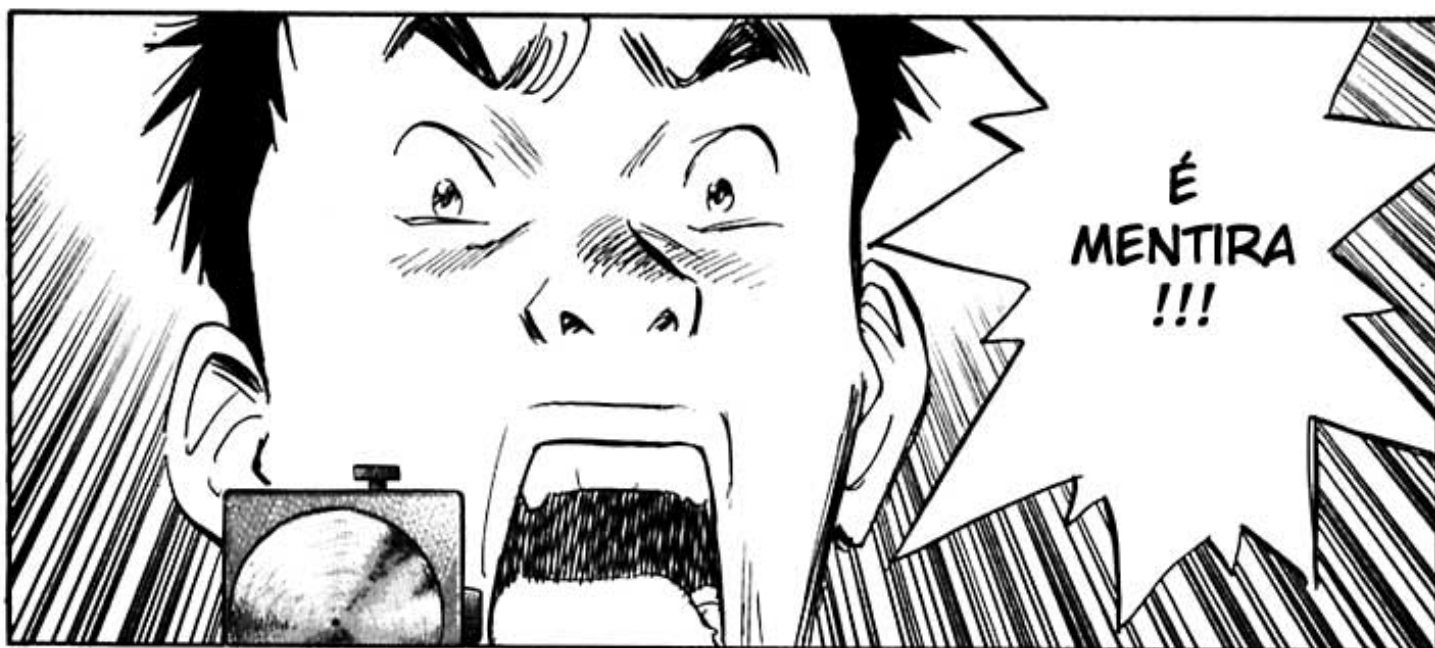
14





15





16





17





18





GRAND ON O-ETAPPO



SIM, COM O
QUAL SEMPRE
SONHAMOS!

RUMO AO GRANDE
PALCO COM O
QUAL SEMPRE
SONHAMOS!



É,
FINALMENTE.

FINALMENTE,
CHEGOU
A HORA.

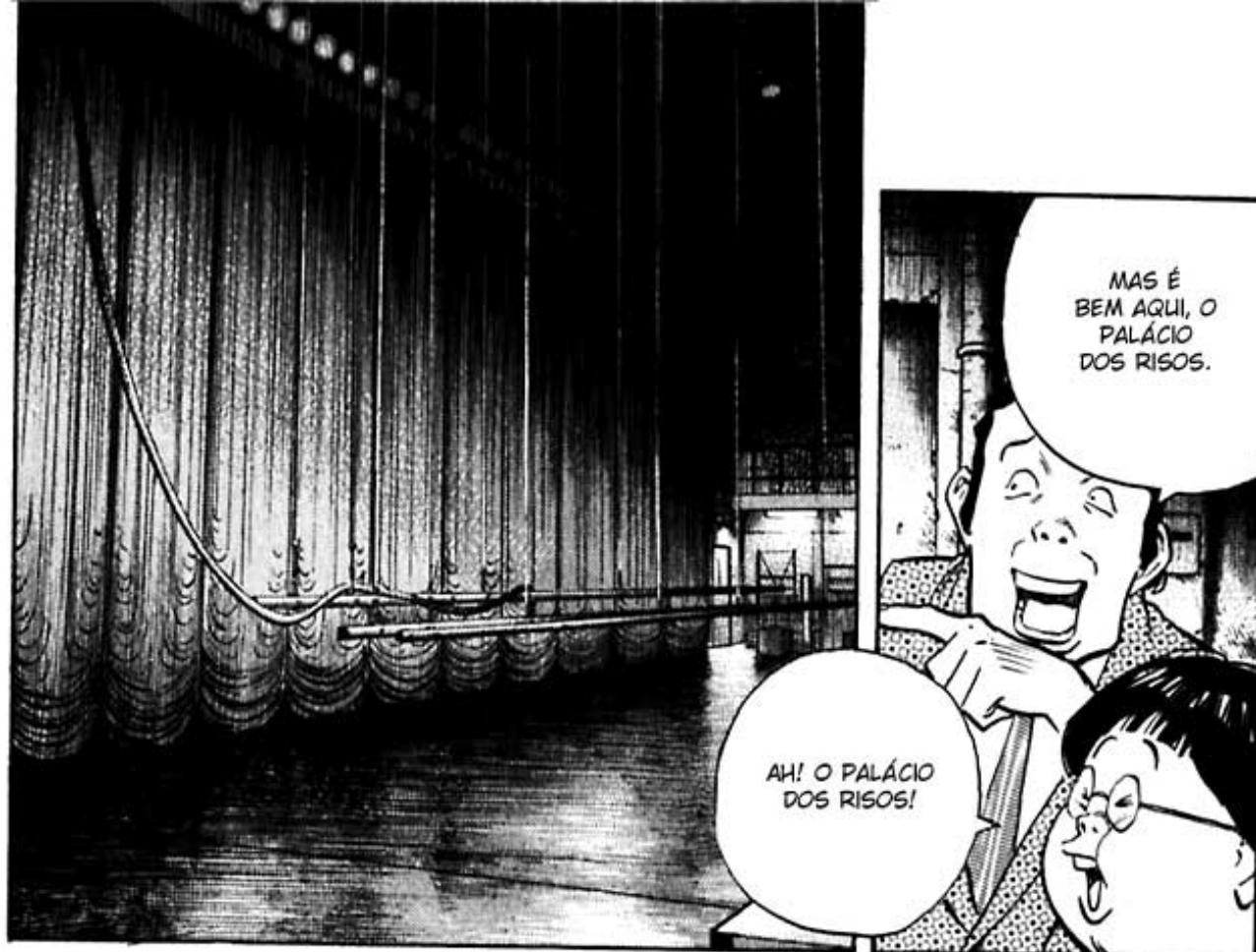


ESPERA
AI!

E QUANDO
ACORDAMOS
DE UM SONHO,
ESTAMOS NOS
ESQUALIDOS
LIMITES--

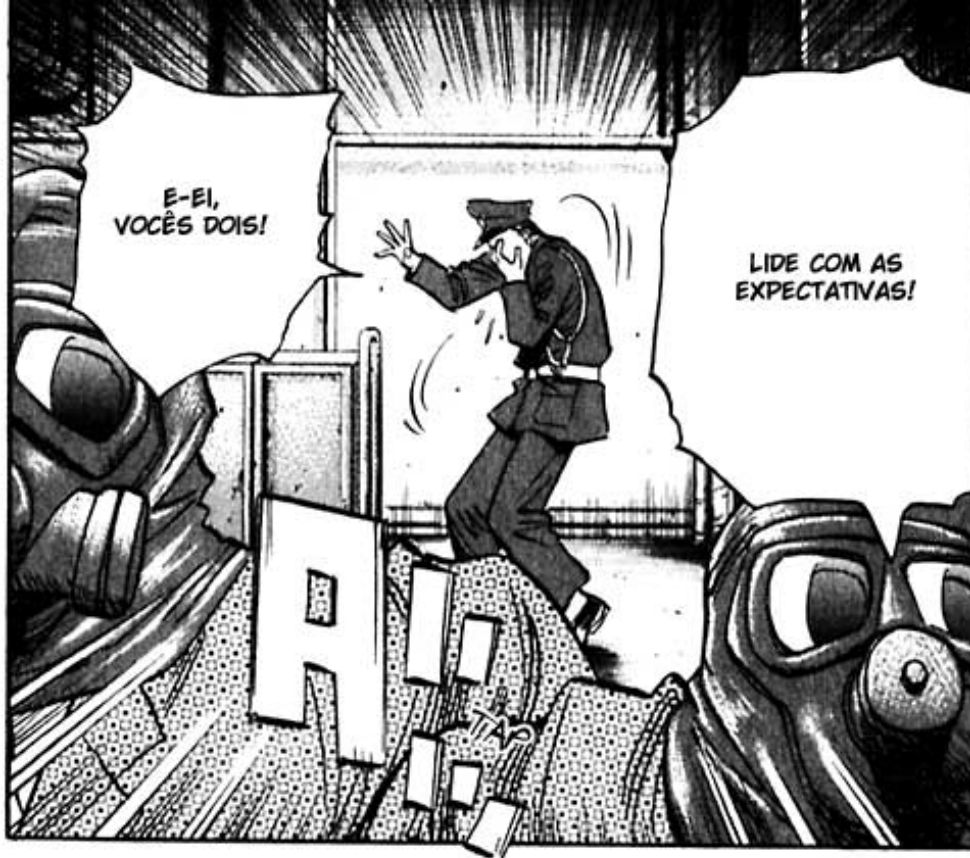
SOMENTE
PESSOAL
AUTORIZADO

Si-LÉNSCE!
MANGA SCANS



*HÁ UM SETOR DO ESTÁDIO DE BASEBALL KOSHIEIN, ONDE SE REALIZA A FINAL DO CAMPEONATO JAPONÊS DO ESPORTE, QUE SE CHAMA ASSIM.







ISSO TAMBÉM
FOI IDÉIA MINHA.

日本の経済生活 1994年 10月号
謎の病原体、日本にも上陸か
『お笑いの殿堂』に衝撃

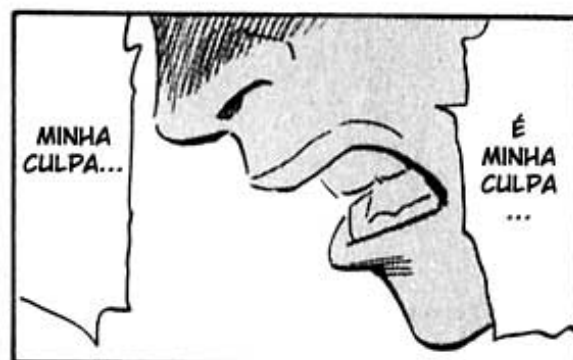
Capítulo 26:

COLEGA DE TURMA





TAMBÉM
MINHA
CULPA
DONKEY TER
MORRIDO...



MINHA
CULPA...

É
MINHA
CULPA
...



TUDO
MINHA
CULPA!

KENJI
...



TODOS TEMOS
IMAGINAÇÃO
FÉRTIL QUANDO
CRIANÇAS.

NÃO É
SUA CULPA.



KENJI!

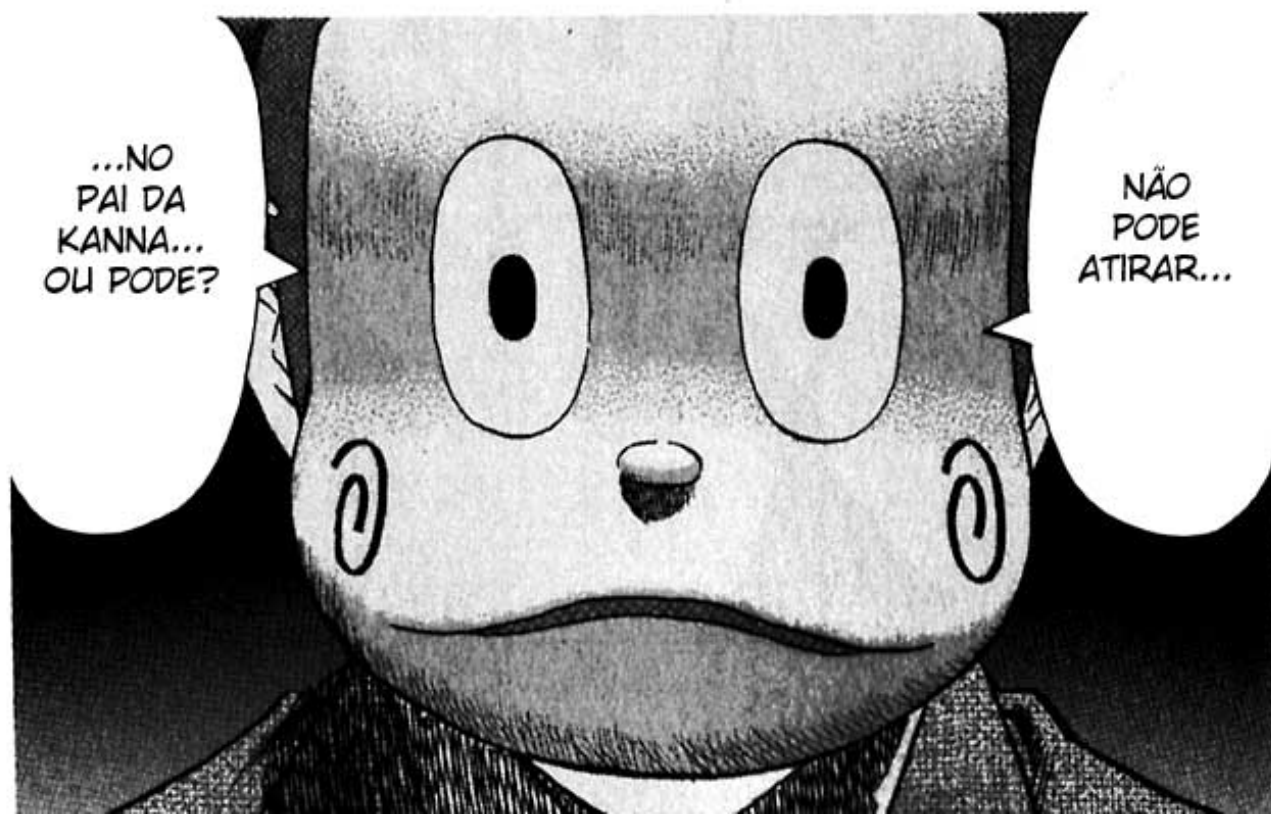


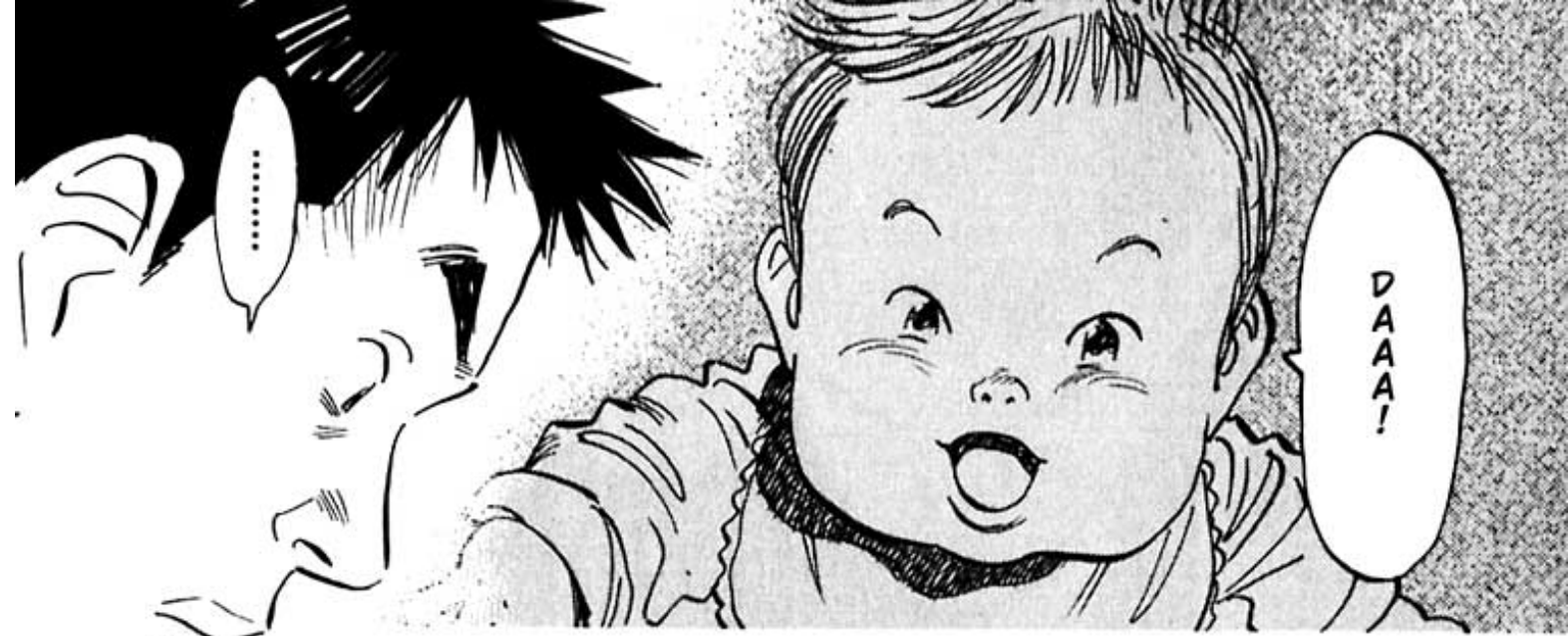
ERA
JUSTAMENTE
PROTEGER
O MUNDO DESSA
CONSPIRAÇÃO.



O QUE VOCÊ
PENSOU NA
ÉPOCA NÃO
ERA EM CRIAR
UMA CON-
SPIRAÇÃO DO MAL...

E
MAIS...







E FAZER COM
QUE O MÁXIMO
DE PESSOAS
POSSÍVEL SAIBA
DA VERDADE...

EU VOU
CONTAR
TUDO A
ELES...



FALÁVAMOS
DE SALVAR
O MUNDO
QUANDO
CRIANÇAS...

PATÉ-
TICO...



A PRÓXIMA
REUNIÃO É
NESSE FIM
DE SEMANA...



É...

SE NÃO
PODEMOS
ACREDITAR
NA POLÍCIA,
ENTÃO...



PELO MENOS
PODEMOS
CONFIAR NA
MINHA AMIGA,
ICHIHARA,
A ADVOGADA.



SE VOCÊ SE LEMBRAR
DOS LOCAIS, UM A UM,
SEREMOS CAPAZES
DE PREVENIR QUE NOVOS
ATAQUES ACONTEÇAM.



.....
?



E ISSO É TUDO
O QUE
CONSEGUIMOS
FAZER, JÁ
ADULTOS...



LEMBRE-
SE DAS
SUAS IDÉIAS
NA ÉPOCA...

NÃO É
VERDADE.



12



HAHA
HAHA!

APESAR DE
TUDO, A YUKIJI
NÃO APARECEU
NA REUNIÃO NO
DIA SEGUINTE.

亀吉

Com
esse cão
farejador
idiota!

Sou
segurança!

É.
NARCÓTICOS.

Você
sabe
como
é meu
trabalho!

COMO ASSIM?
ANDA LOGO!

13

Ele achou um
pó branco!

ESSE IMBECIL
MORDEU OUTRO
TURISTA?

Meu
cachorro...
Blue
Three...



A REUNIÃO
DE TURMA
NÃO ERA
LUGAR PRA
TRAZER A
QUESTÃO À
LUZ...



CLICK



DROGA...



AGORA É
DIRETOR DE
FINANÇAS DO
BANCO OOTE...
VIROU PEIXE
GRANDE.



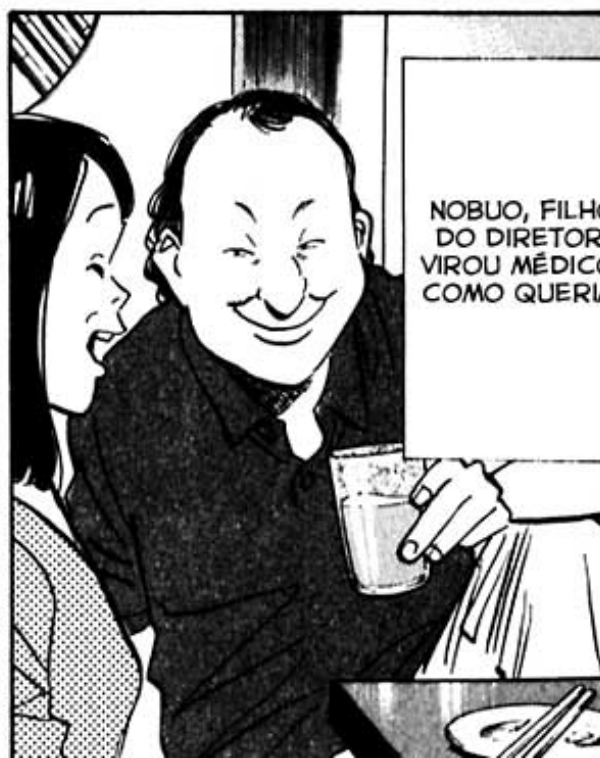
SABE, MEU
FILHO JÁ
VAI FAZER
PROVA PRO
SEGUNDO
GRAU, E--

GUTTI...
O REPRESENTANTE
DE
CLASSE...

14



KOIZUMI
SEMPRE TEVE
ESTÔMAGO
FRACO...
E ISSO NÃO
MUDOU.



NOBUO, FILHO
DO DIRETOR,
VIROU MÉDICO,
COMO QUERIA.





NÃO MUDOU
NADA, KENJI.



O QUE
FOI?



AH... É.



MERDA,
QUEM
É ESSE?

AH,
NADA...



AH...

16



F-FUKUBEI?!



PENSE,
PENSE,
PENSE...

EU QUERIA
TE FALAR
UMA COISA...

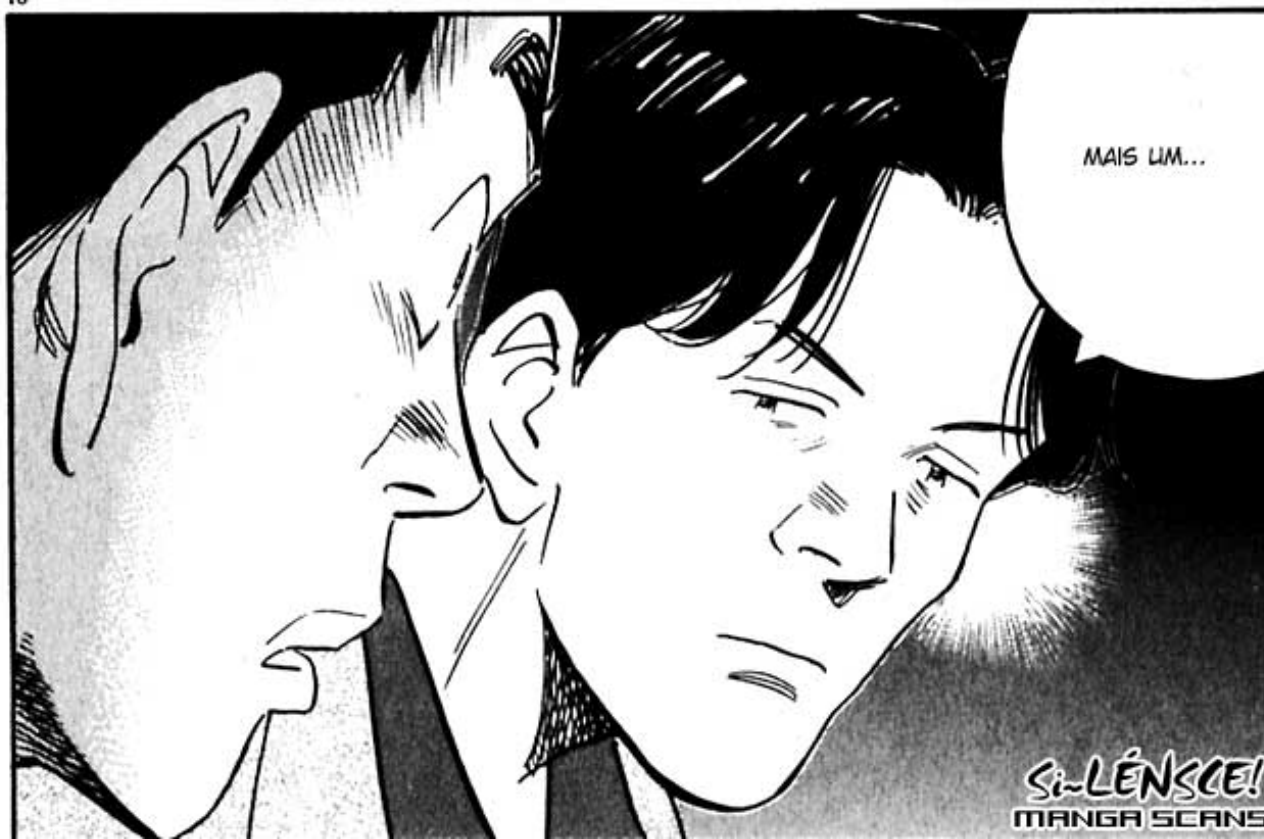
20世紀少年[3]





MARUO...
KEROYON...
MON-
CHAN...
EU... VOCÊ...
YOSHITSUNE...

18





MON-
CHAN.



MARIO.



YOSHIT-
SUNE.



DONKEY.



KEROYON.



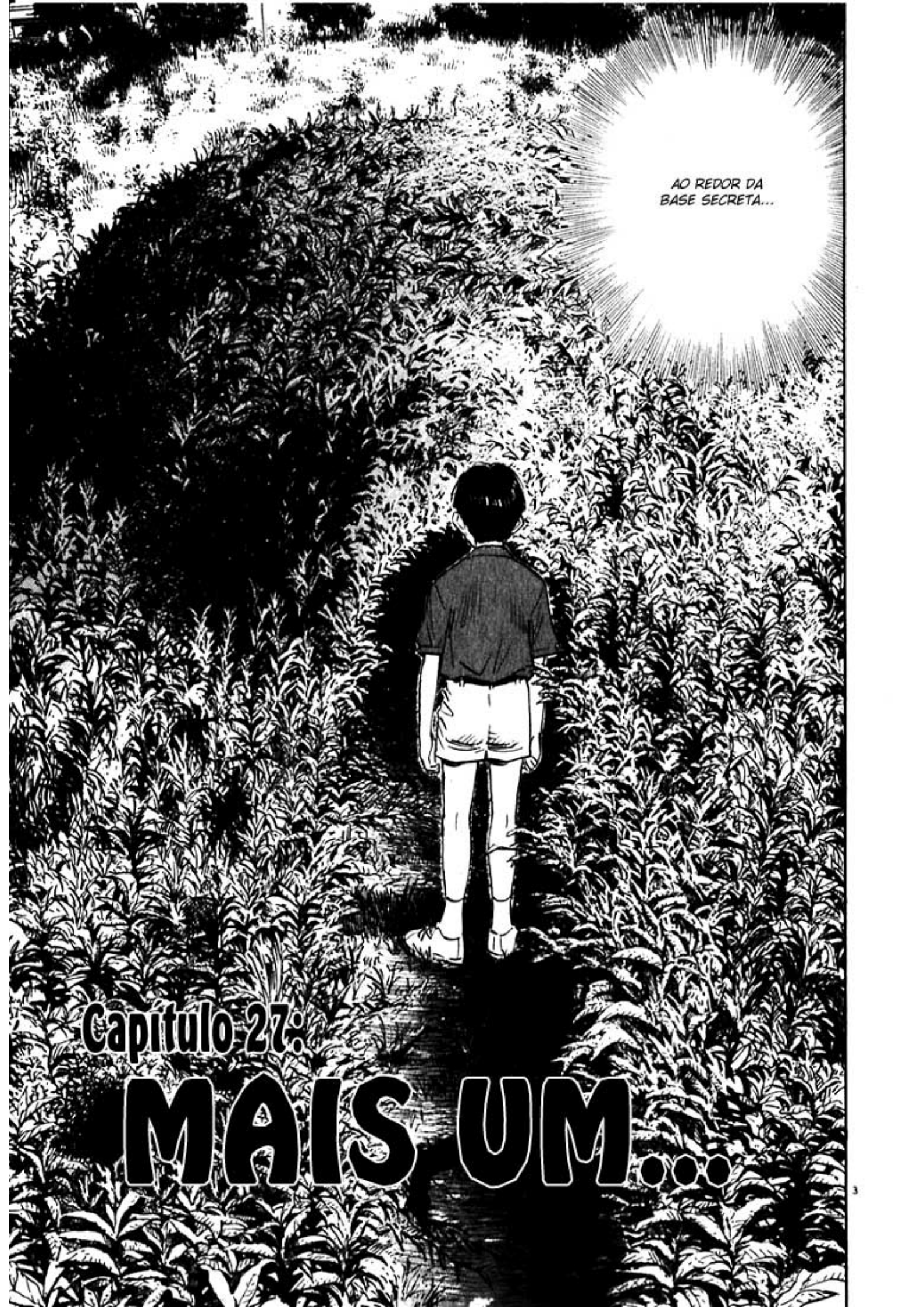
OTCHO.



KENJI.

ESSES ERAM OS
QUE SABIAM DAS
HIPÓTESES QUE
VOCÊS CRIARAM...



A black and white manga-style illustration. A young boy with short dark hair, wearing a dark short-sleeved shirt, light-colored shorts, and sandals, stands with his back to the viewer in a field of tall, dense grass. He is looking towards a bright, glowing sun in the upper right corner, which has long, radiating lines around it. The scene is filled with the texture of the grass, and the overall tone is contemplative or mysterious.

AO REDOR DA
BASE SECRETA...

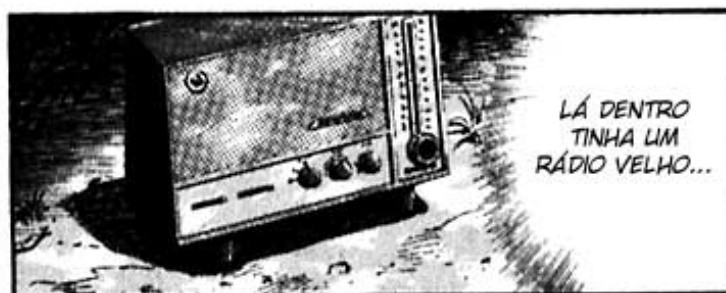
Capítulo 27:

MAIS UM...



E UM CADERNO...

NA CAPA,
ESTAVA
ESCRITO...



LÁ DENTRO
TINHA UM
RÁDIO VELHO...



SHOUNEN
SUNDAY,
SHOUNEN
MAGAZINE,
HEIBON PUNCH...



O LIVRO DE PROFECIAS

"O LIVRO DA
PROFECIA"...



E ENTÃO...



E HAVIA
MUITOS PLANOS
MALIGNOS DE
DOMINAÇÃO
MUNDIAL...

NA
"HISTÓRIA",
O PERIGO
ASSOLAVA
A TERRA...



E ENTÃO...

DEIXA
EU VER.

EU GUARDO
SEGREDO.

DEIXA EU
VER ISSO.

5

QUEM
ERA ESSA
PESSOA?!

QUEM
ERA...?

VENHA
TAMBÉM.

ESTÃO TODOS
LEMBRANDO
DA VIAGEM DA
ESCOLA A NIKKO.

PROFESSOR,
QUANDO
CHEGOU...?

HÃ...?

!?

EI, KENJI!



はははは
HAHAHA

SE NÃO
PRESTAR
ATENÇÃO
AO QUADRO,
JOGO GIZ
EM VOCÊ!



VOCÊ NÃO
MUDOU
NADA,
KENJI.

JÁ
TEM UM
TEMPINHO...



AINDA ESTÁ
TOCANDO
NAQUELA
BANDINHA?

AH, É. EU TE
VI AQUELE PROGRAMA
TAMBÉM, NO MEIO
DOS COMPETIDORES.



HÁ?



AH, SIM,
KENJI, EU O
VI NA TV.

6



FALANDO EM
POLÍCIA, UM
DETECTIVE VEIO
ME VISITAR...



はははは
HAHAHA



ISSO...
ISSO
JÁ TEM
MAIS DE
DEZ ANOS...

N-NÃO...



ACHEI QUE
A POLÍCIA
IA TE
PRENDER,
ALGO ASSIM.

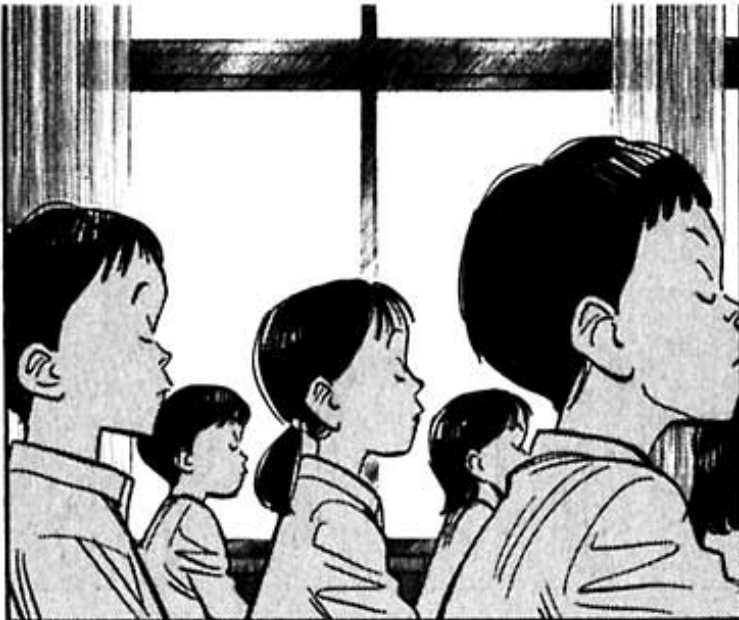
AQUILO
NÃO ERA
ROUPA
DE SE
USAR EM
PÚBLICO.





8

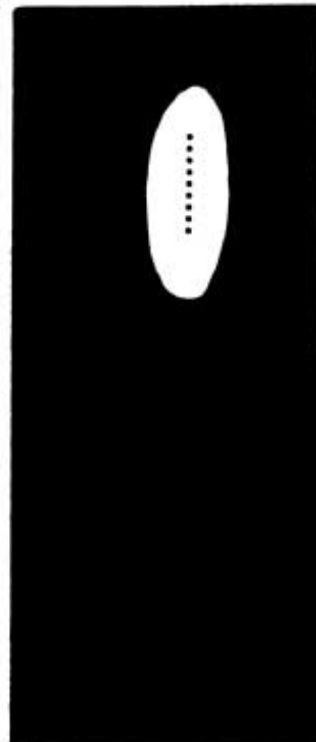




9

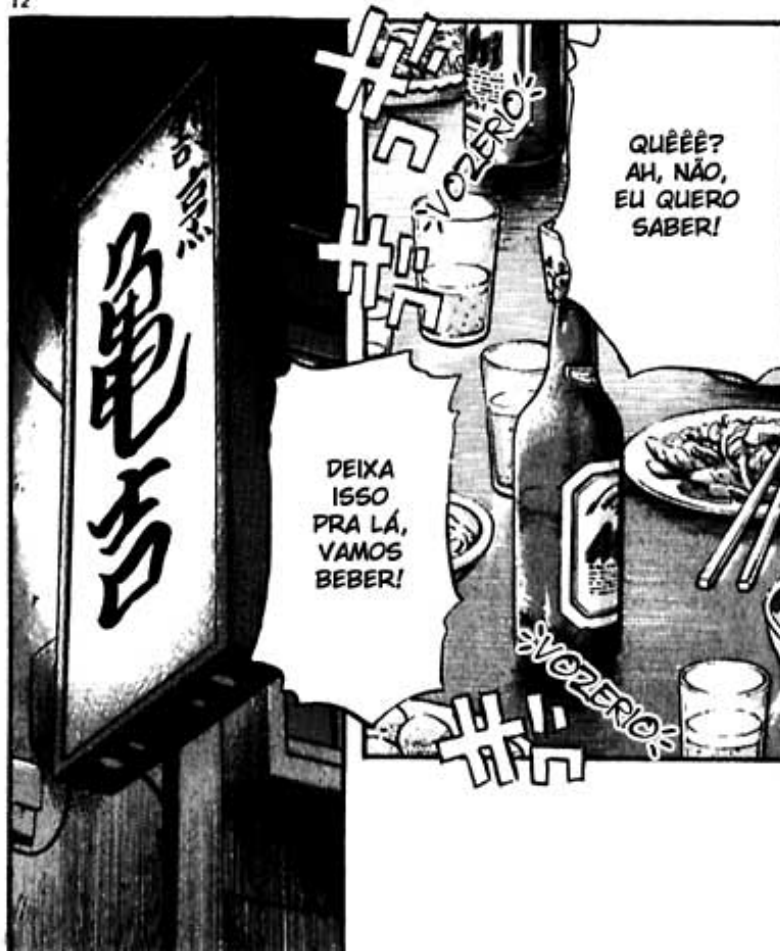








12







RRR

AH...



QUEM FOI O OUTRO QUE VIU O "LIVRO DA PROFECIA"?

TENTA LEMBRAR, FUKUBEI.



NUM LEMBRO...

NÃO... SEI LÁ...



RRR

PERAI, PÔ, O TELEFONE É TEU!



AH... ATENDE AI...



RRR

TEU TELEFONE TÁ TOCANDO.



EU... SEMPRE FAÇO ESSAS COISAS...



E-EI, É UMA MULHER.



Olha, por que você nem liga mais?

AH... A-ALÔ...



Você tá com outra. é?

É MULHER...

20世紀少年 3



15





16



20世紀少年[3]



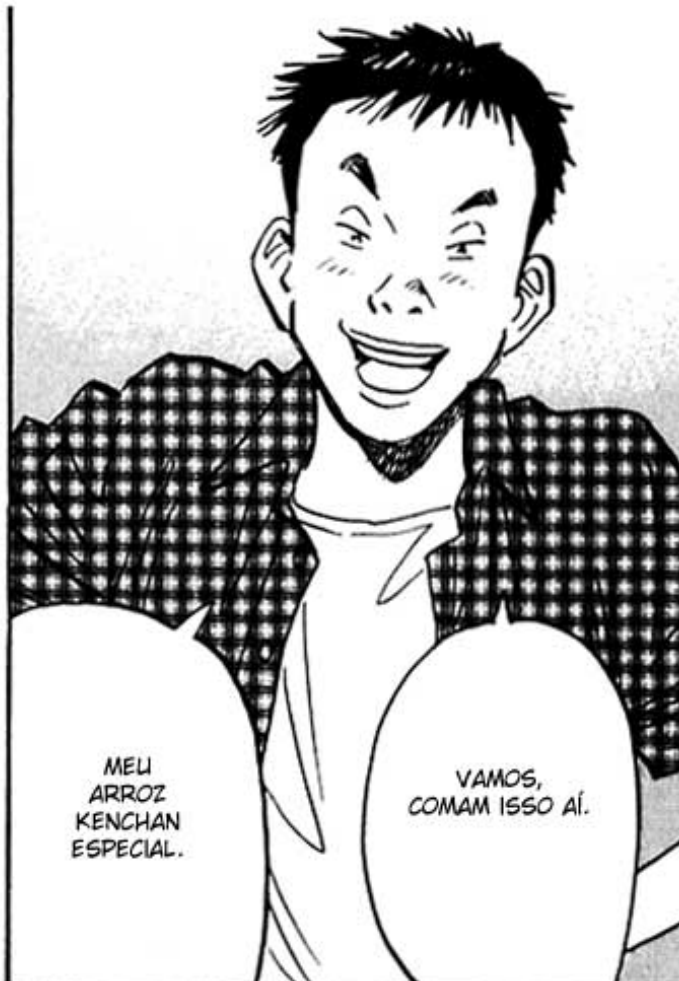
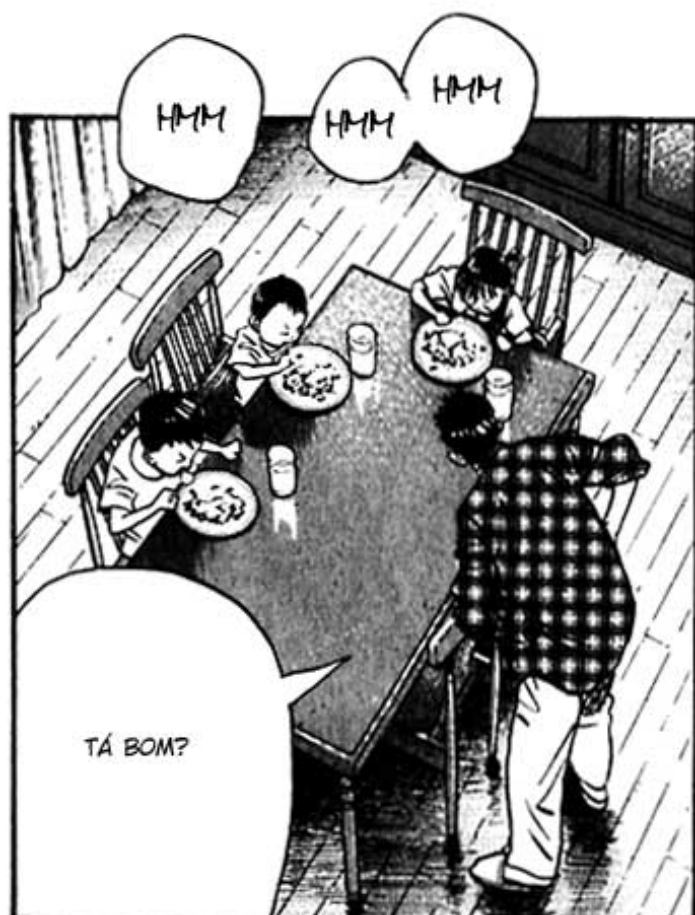
17





18





MEU
ARROZ
KENCHAN
ESPECIAL.

VAMOS,
COMAM ISSO AÍ.



TÁ TÃO
BOM QUE NÃO
CONSEGUIM
NEM FALAR!

T-TÁ
BOM,
ENTÃO...



2



MAS
ANIMEM-SE!

SEI QUE DEVE
SER DIFÍCIL PRA
VOCÊS VIVER
SEM A MÃE...



FOI COM ISSO
QUE SOBREVIVI
NA ÉPOCA DA MINHA
FABULOSA MAS
INEXPLICAVELMENTE
DESCONHECIDA BANDA!









6



ISSO
ME LEMBRA
"20TH CENTURY
BOY"...

Capítulo 28

SADAKIYO

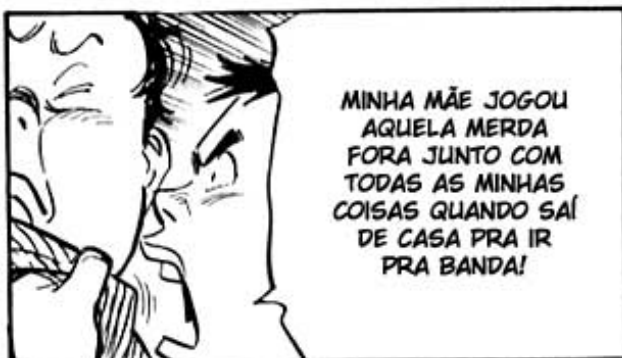


QUE QUE
VOCÊ QUER A
ESSA HORA?



VAI PRA
TUA CASA E
OLHA O TEU!

DA NOSSA
FORMATURA
NO PRIMÁRIO.



MINHA MÃE JOGOU
AQUELA MERDA
FORA JUNTO COM
TODAS AS MINHAS
COISAS QUANDO SAÍ
DE CASA PRA IR
PRA BANDA!



DEIXA EU
VER SEU
ÁLBUM...

ÁLBUM
DO QUÊ,
CRIATURA?

7



TÁ, TÁ,
AMANHÃ
EU TE
MOSTRO...

NÃO! TEM
QUE SER
AGORA!



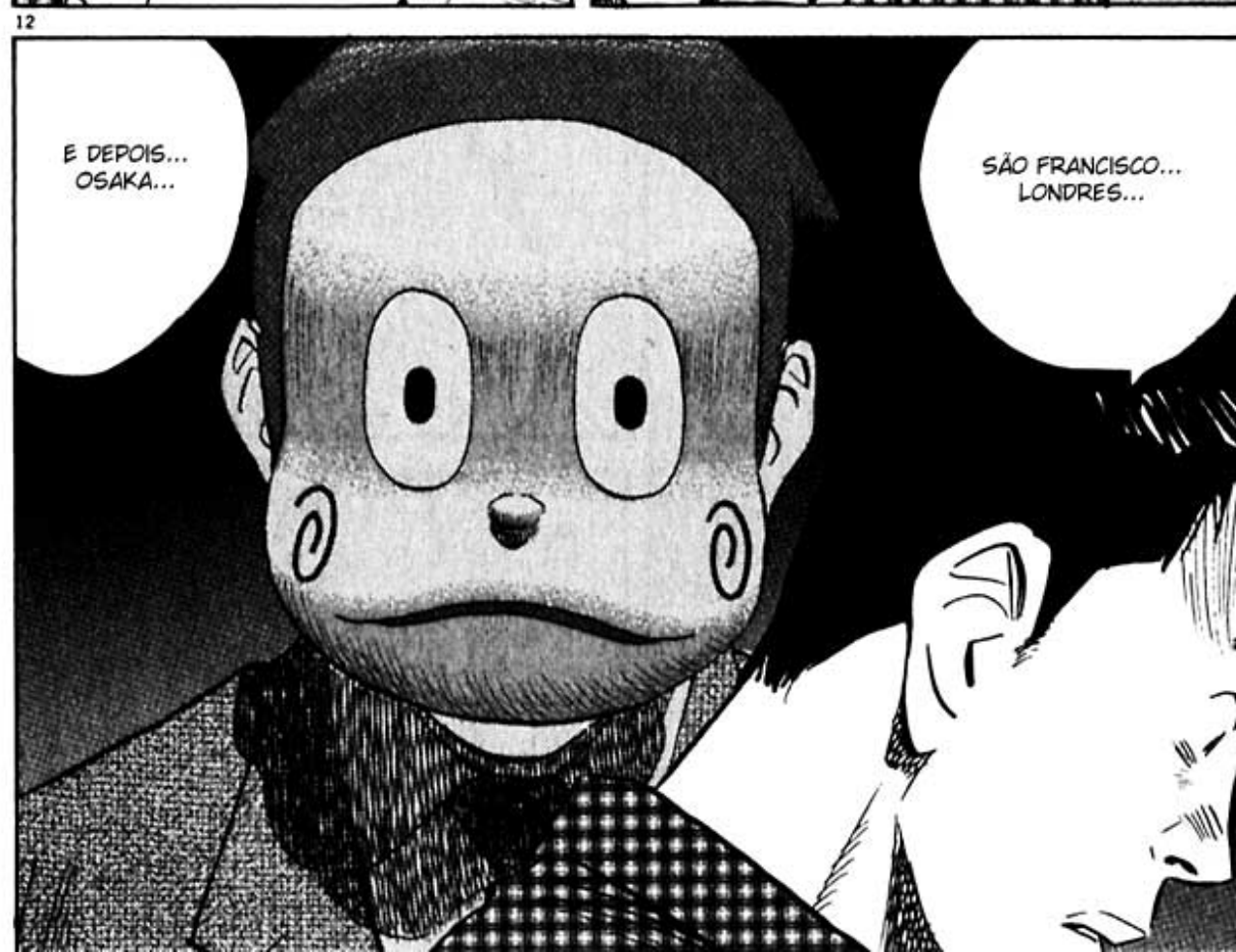




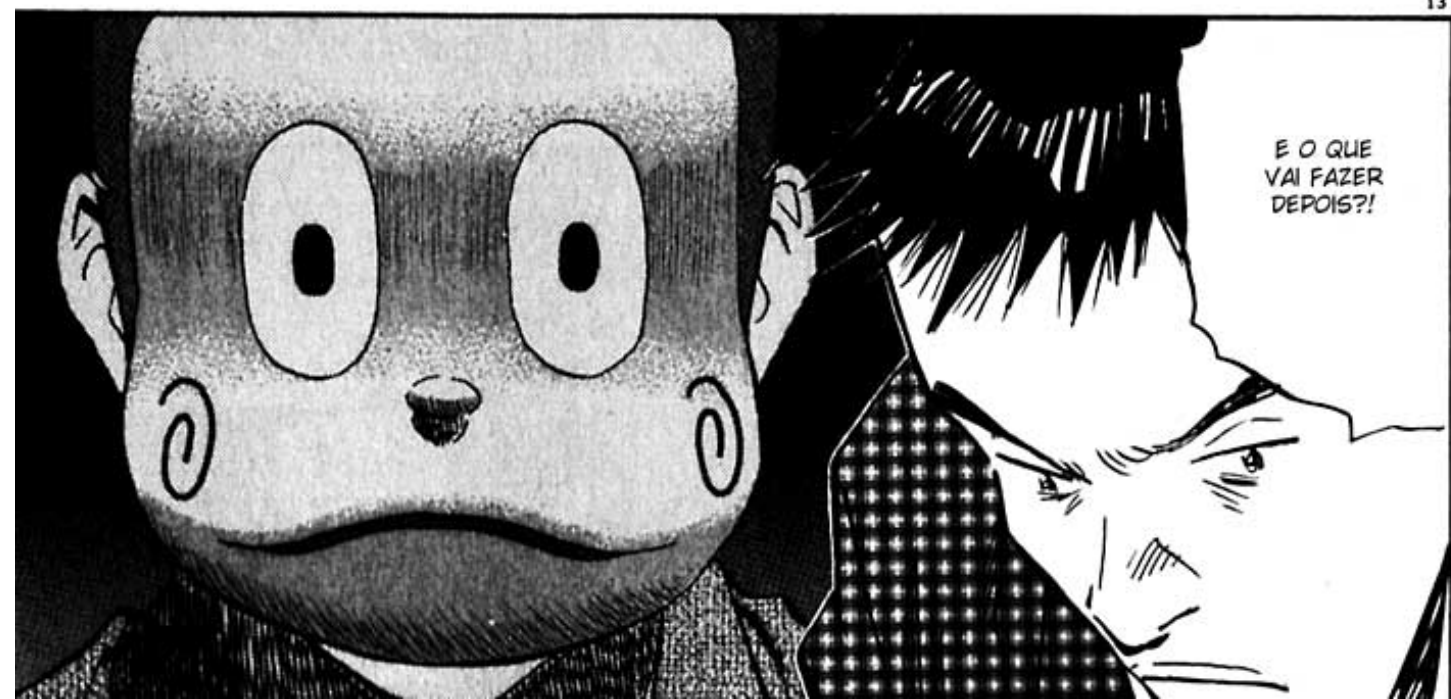
10







20世紀少年 3





ELES SÃO MALVADOS,
TÊM QUE FAZER
COISAS MAIS EXCITANTES.



NÃO PODEM
FICAR JOGANDO
BACTÉRIA EM
TODO CANTO.



ÉÉÉÉ! QUERO
VER A TORRE
DE TOKYO FAZER
->BOOOM->!

BOMBA?



HMMM...
TIPO UMA
BOMBA,
SEI LÁ...

TIPO
O QUÊ?

14



MAS...?

COLOCAR UMA
BOMBA NA REDE
DE TRÁFEGO
SERIA UMA
BOA IDÉIA, MAS...



MAS É CLICHÊ,
SEMPRE DESTROEM
ELA NOS FILMES
DO GODZILLA...

TORRE
DE
TOKYO?



ISSO!
ISSO IA SER
LEGAL!

AHHH! ENTÃO IA
SER LEGAL UMA
EXPLOSÃO NUM
TREM-BALA!

20世紀少年 3



15



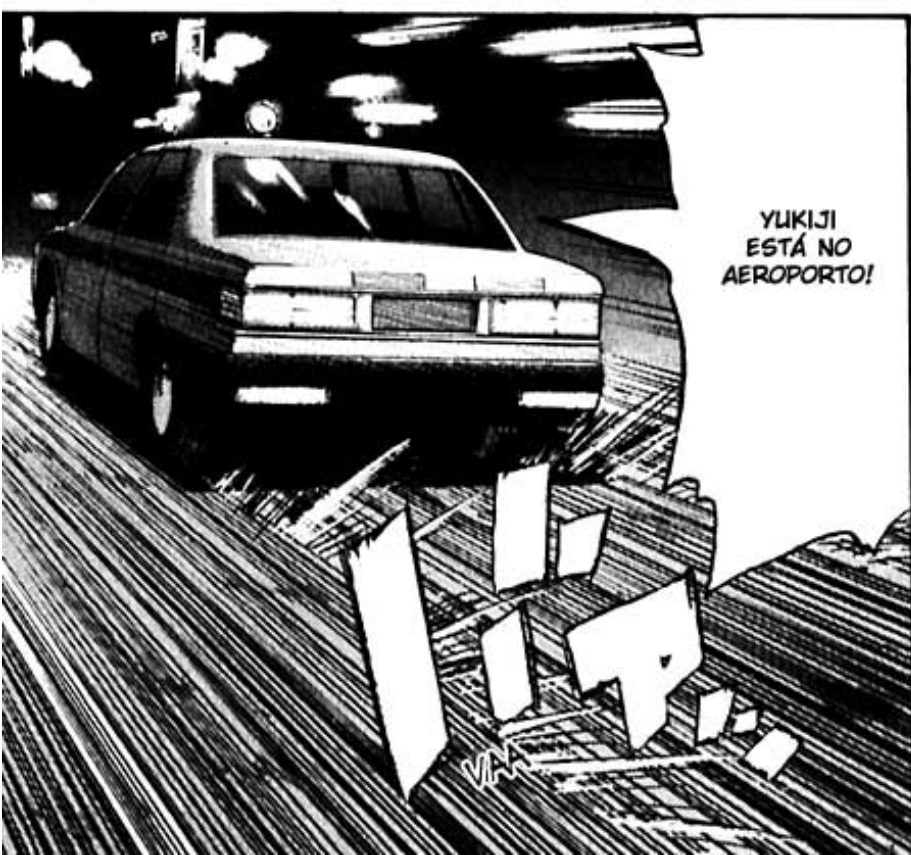


16



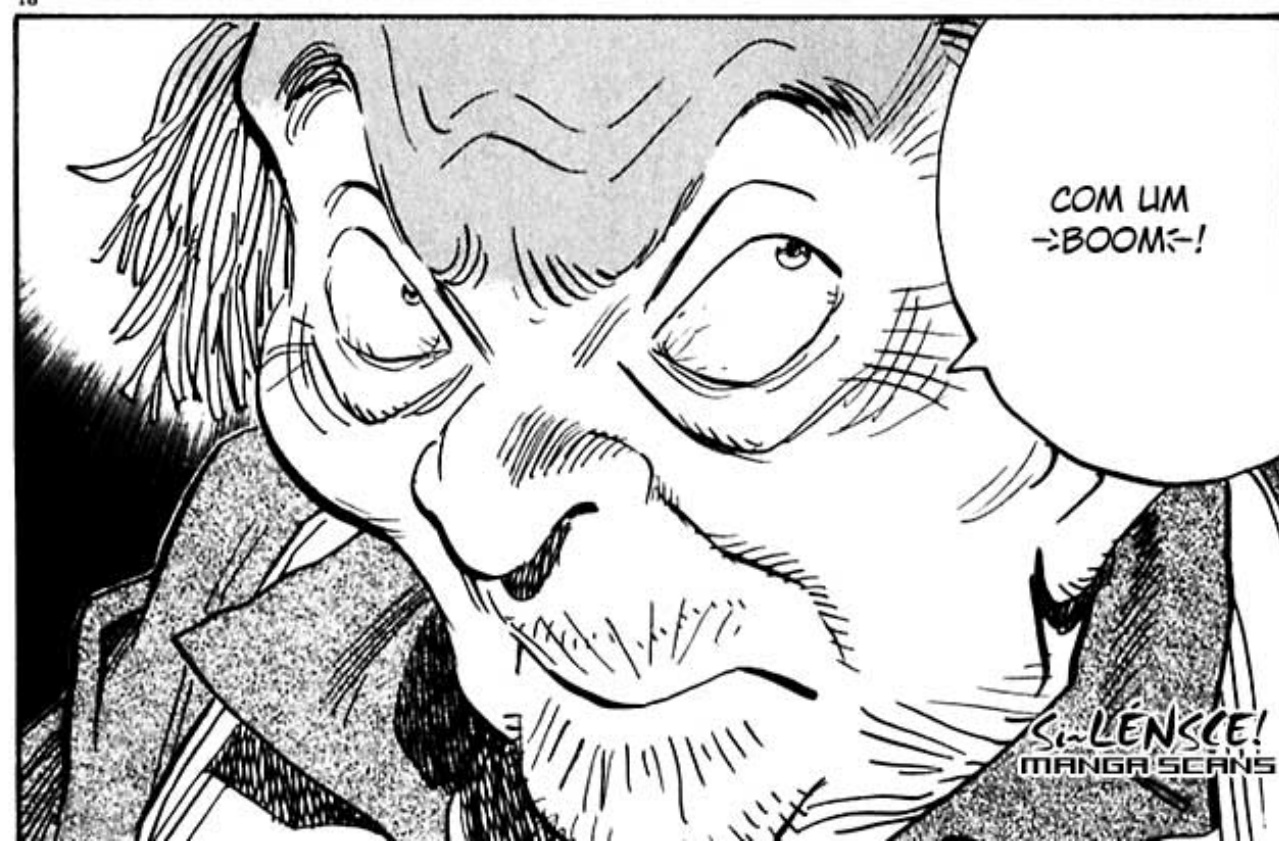


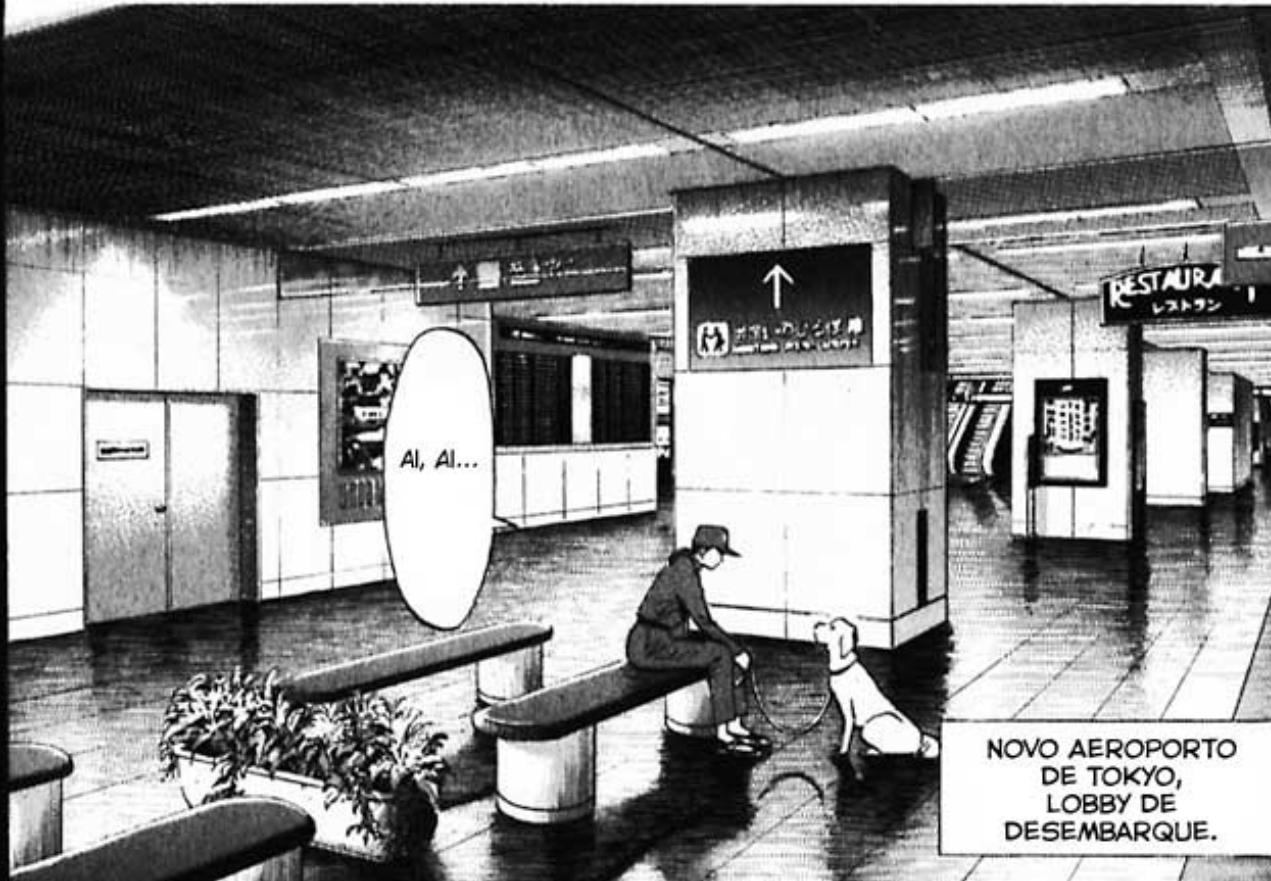
17





18







->AHH-<



->AHH-<

->AHH-<



O VIAJANTE
FICOU MUITO
ASSUSTADO!

QUANDO
BLUE THREE
SALTOU E
AQUELE PÓ
BRANCO SAIU
DA BOLSA,



QUALQUER UM
FICARIA ASSIM
SE VISSE UM CÃO
PULANDO PRA
CIMA DE VOCÊ.



N-NÃO... MAS,
SENHOR...!

SALA DA
VIGILÂNCIA

2



O HOMEM
ESTAVA
OBTIVAMENTE
TENTANDO
ESCAPAR
QUANDO--



->AHH-<

->AHH-<

->AHH-<



MAS...



OS TESTES DE DROGAS DEIXARAM CLARO QUE ERA APENAS FARINHA DE TRIGO.

AINDA DUVIDA?



HOJE, É UM EXECUTIVO, MAS AQUELE HOMEM JÁ FOI DA MÍDIA.



HÃ?

É UMA CATÁSTROFE.



NÃO TEREM ATRAÍDO TODA A ATENÇÃO DO AEROPORTO DE UMA VEZ.

TIVEMOS SORTE POR AQUELE HOMEM E ESSE SEU CACHORRO IDIOTA



DISSE QUE SERIA FÁCIL REVELAR ESTA BRECHA NA VIGILÂNCIA AOS EX-COLEGAS JORNALISTAS.







6



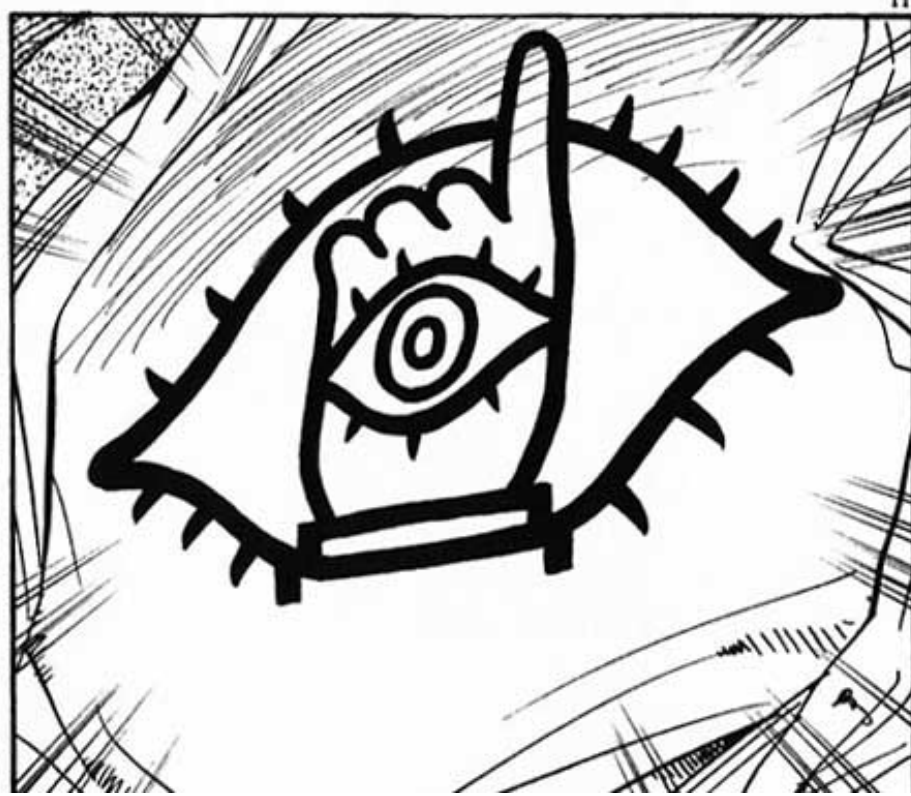


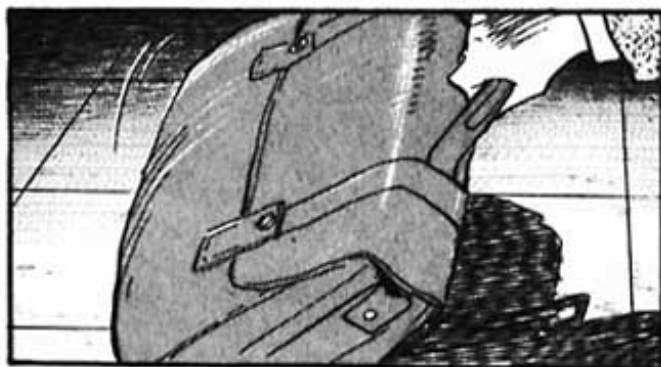


20世紀少年 3













15





HAVIA
AEROPORTO
DE NARITA?

NAQUELA
ÉPOCA,
QUANDO ERAM
CRIANÇAS...

16



AH!!!



O AEROPORTO
DE HANEDA!!!



VIU? NÃO
TENHO TEMPO
DE VER
TELEVISÃO!



DONA
CHIYO!



HÃ? A LOJA
TÁ CHEIA!
O QUE HOUE?

VIU O QUE
MOSTRARAM
NO NOTICI--

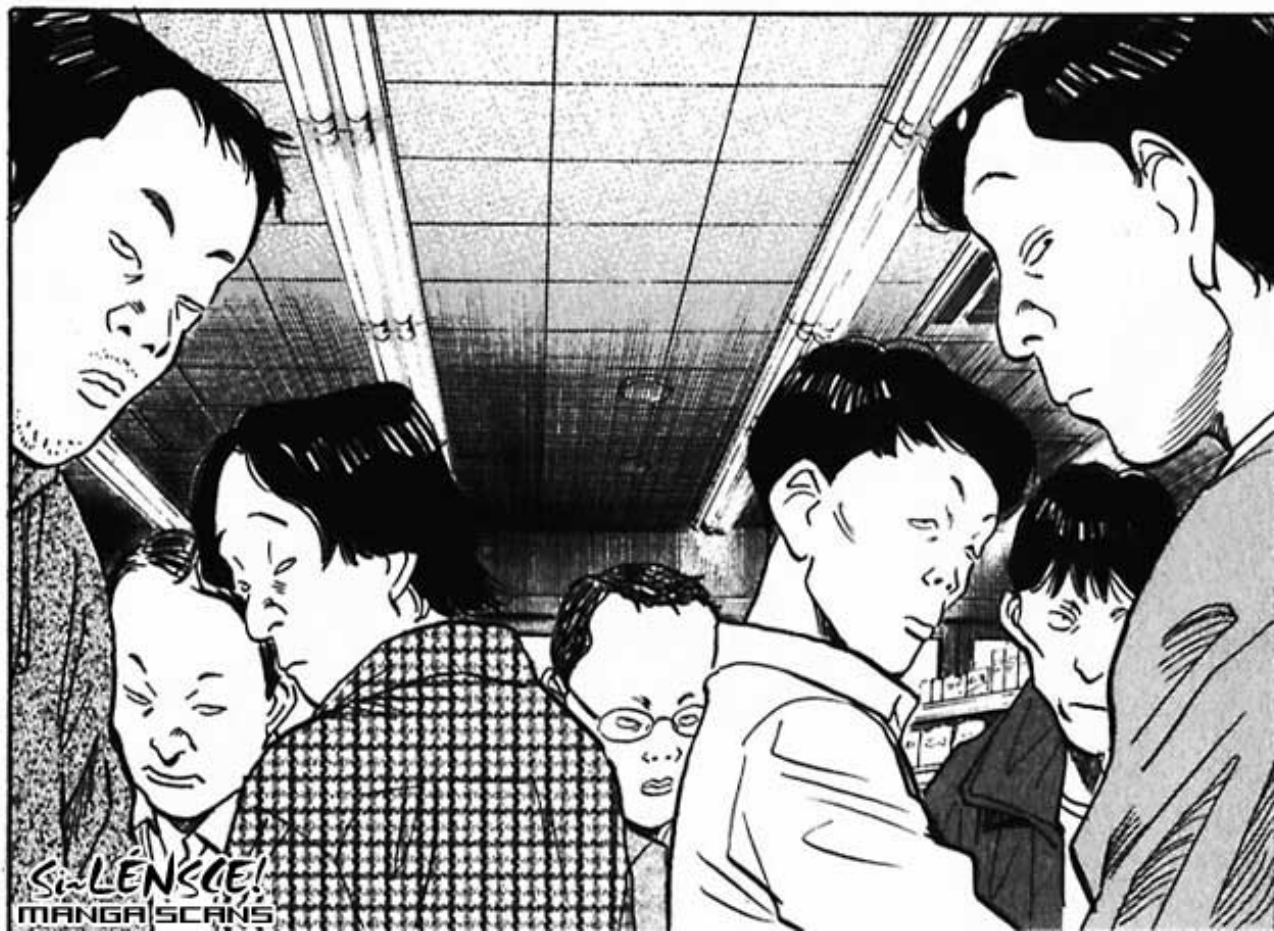


17





18





HOJE É UM
DIA ESPECIAL.



O FUTURO DE TODA
A HUMANIDADE.

NOSSE SUCESSO
DITARÁ



PARA TRAZER
DE VOLTA A
"CRIANÇA
DESTINADA"
QUE SALVARÁ
O FUTURO
DE TODA A
HUMANIDADE.

USEMOS
TODOS OS
NOSSOS
PODERES



A "CRIANÇA
DESTINADA"
ESTÁ
APRISIONADA
NO LAR DE
UM DEMÔNIO.



VAMOS
TRAZÊ-LA DE
VOLTA PARA
O "AMIGO".

SE PERMITIRMOS
QUE ISSO
CONTINUE ASSIM,
A "CRIANÇA
DESTINADA"
VAI SE TORNAR
UMA "CRIANÇA
DEMONÍACA".







ATÉ QUE ENFIM
ESSA DROGA
DE LOJA VAI
PRA FRENTE!

Capítulo 30

CRIANÇA DESTINADA









A CRIANÇA DESTINADA!

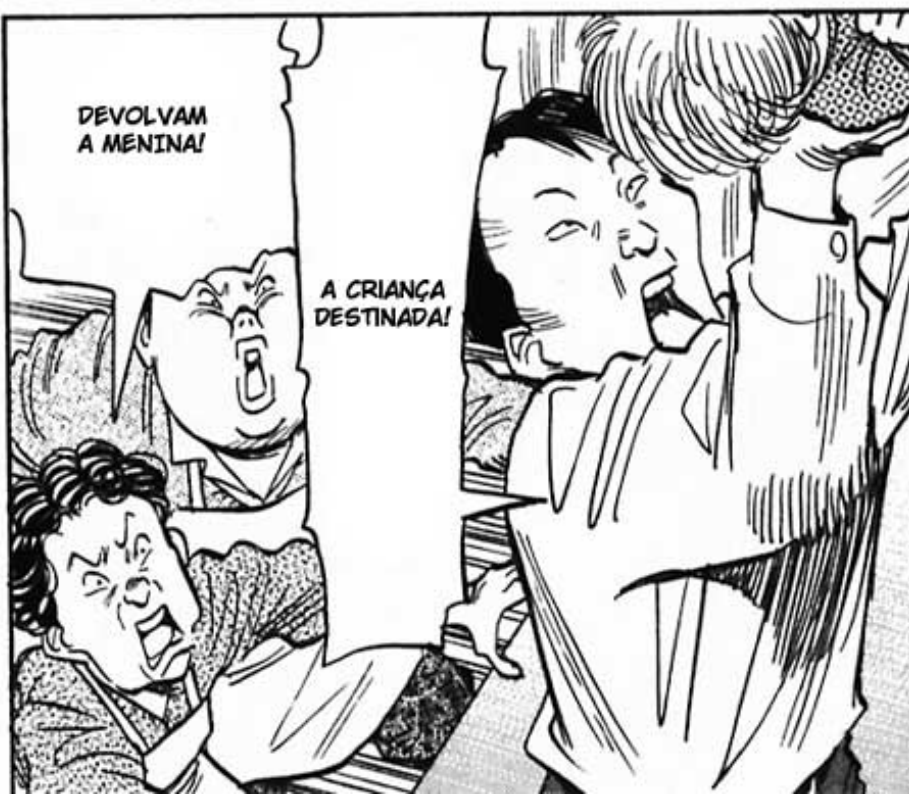


A CRIANÇA DESTINADA...



DEVOLVAM A KANNA!

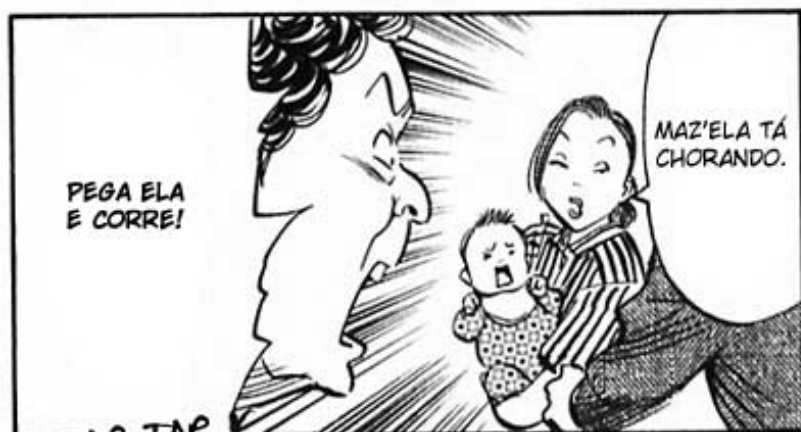
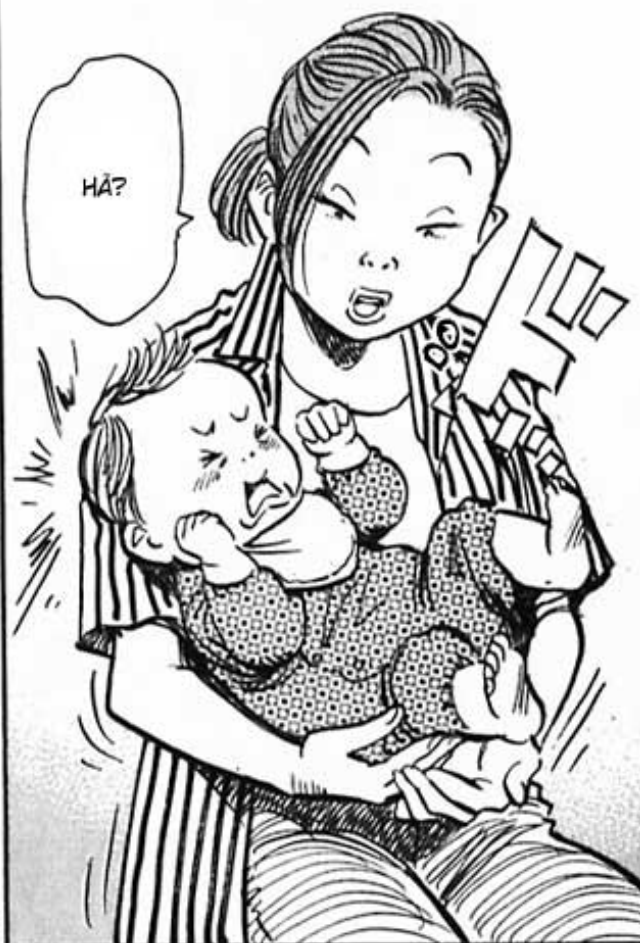
O QUE ESTÃO FAZENDO?!



DEVOLVAM A MENINA!

A CRIANÇA DESTINADA!





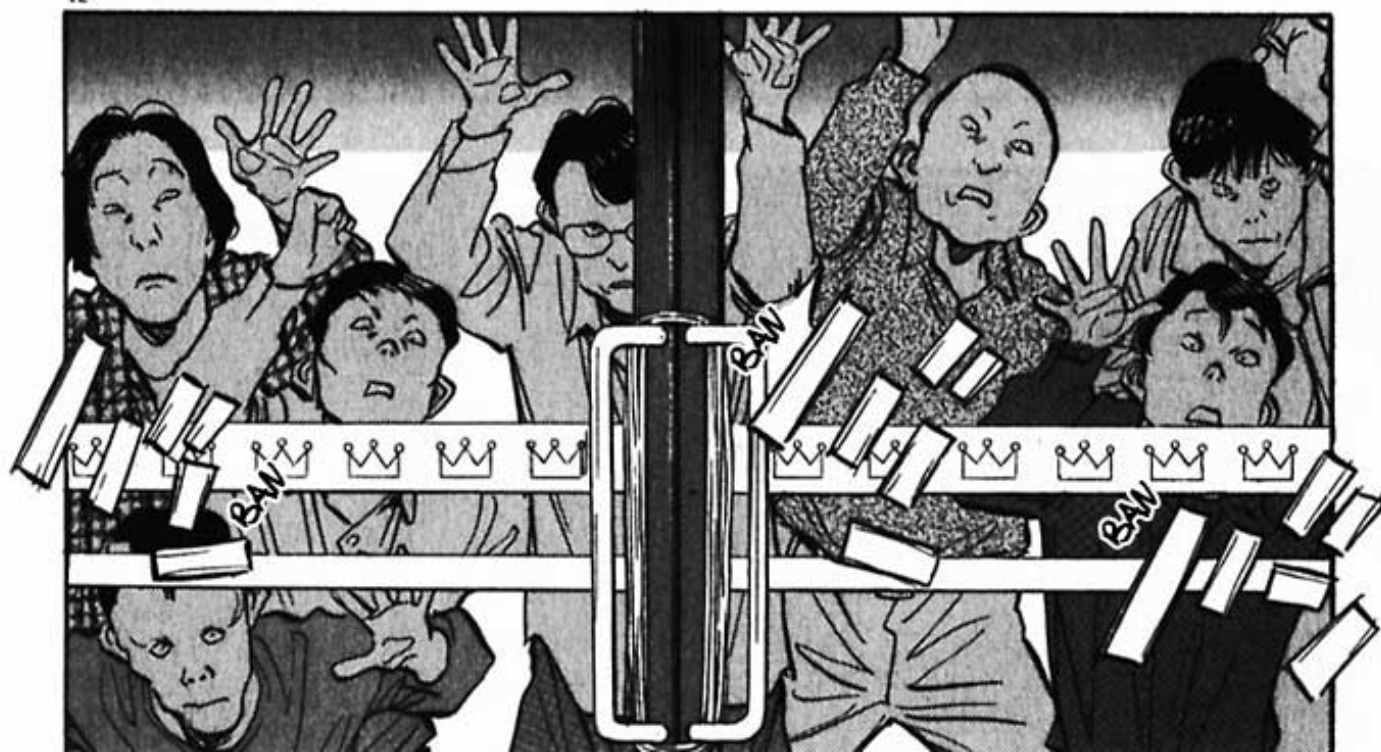


11



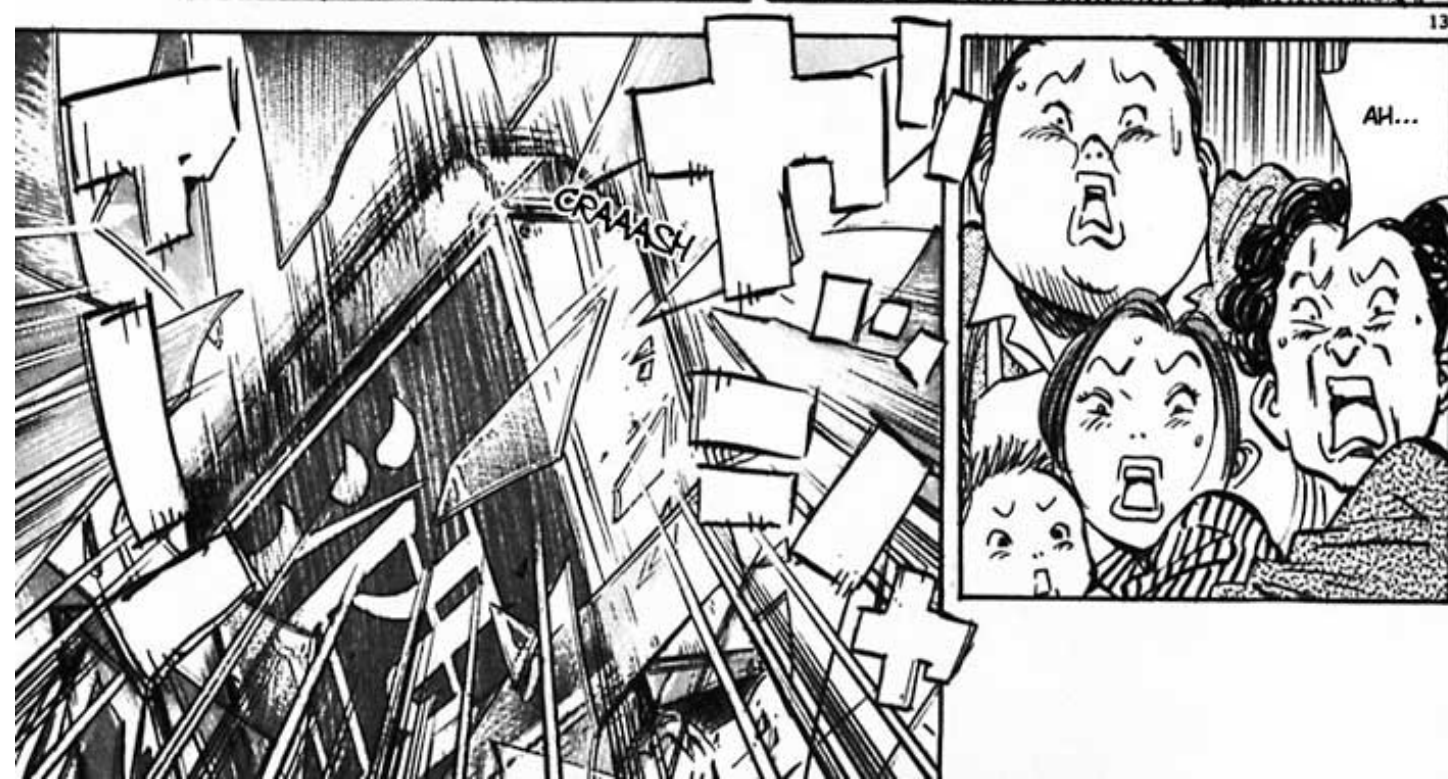


12





13





14





15









KENJI!
KENJI!!!



!?



A...
A LOJA!

18



SILENCE!
MANGA SCANS



SIMPLESMENTE ESPETACULAR!



GRANDE INAUGURAÇÃO: KING/MART



MUITO OBRIGADO!
MUITO OBRIGADO,
SENHOR OOTAKE!



VAMOS
FACILMENTE
SUPERAR AS
EXPECTATIVAS
DE VENDAS
SEMANAIS,
SENHOR!



EU JÁ
DEVIA TER
IDO PRA LÁ HÁ
ALGUM TEMPO.

PARA
SAPPORO.



AGORA JÁ
POSSO ME
TRANSFERIR
SEM PESOS NA
CONSCIÊNCIA.

SE
TRANS-
FERIR?

Si LÉNSCE!
MANGA SCANS





PARECE
QUE NEM
A POLÍCIA NEM
OS BOMBEIROS
ACHARAM CORPOS
NOS DESTROÇOS...

E UM
CARA JOGOU
GASOLINA
LÁ E ACENDEU
UM FÓSFORO...

DIZ ELE QUE
INVADIRAM
A LOJA...

MAS, BOM...
NÃO SEI ATÉ
ONDE O QUE
ELE DISSE
É VERDADE...

Capítulo 3.1:

DESDE ENTÃO...













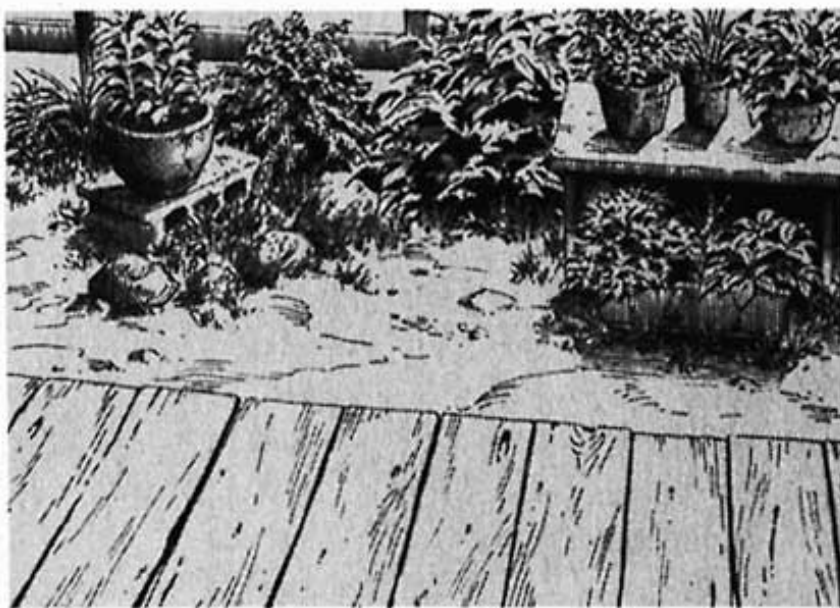
9



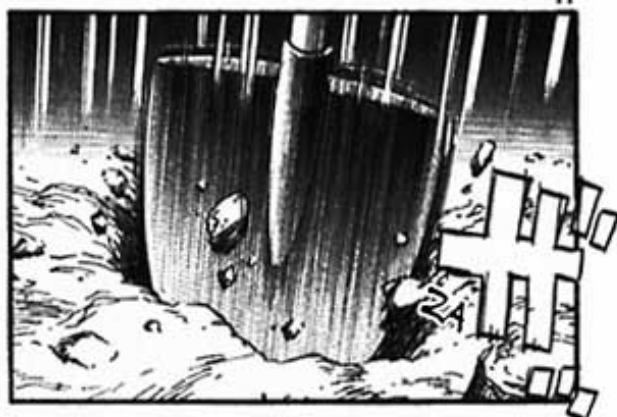
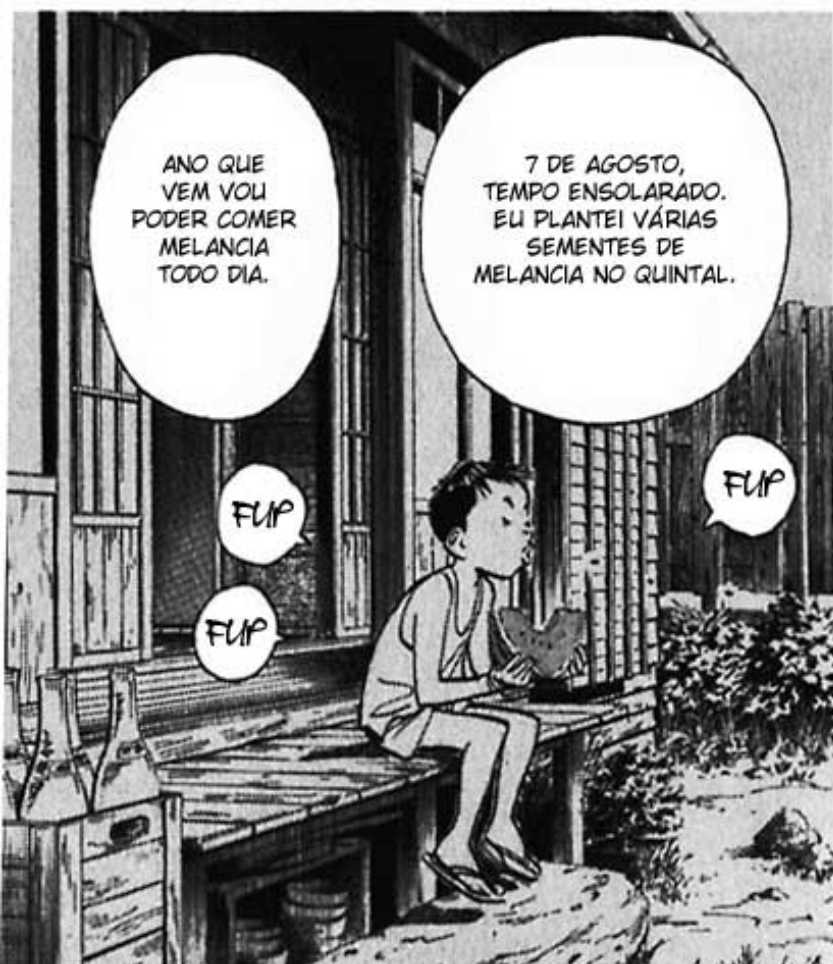


10





11







13

ORTOPEDIA







15







QUANDO
A BATALHA
FINAL CHEGAR.



MESMO
ASSIM, VOCÊ
VAI PRECISAR
DELA.

ATÉ PEGUEI
PRA DAR UMA
OLHADA, MAS
NÃO DÁ PRA
CHAMAR ISSO
DE ARMA LASER.



SEI LÁ,
MAS EU SEI.
E NÃO SOU DEUS
COISÍSSIMA
NENHUMA.



COMO
VOCÊ...?

DEUS...
POR QUÊ...?



NÃO SEI, NÃO
SOU DEUS.

MAS...



DEUS...

ACHA QUE...
EU POSSO
VENCER?



ESSA COISA
AÍ NA SUA MÃO...
COM ELA, JÁ
SABE SE ORIENTAR,
NÃO É?

17



VENDO
AGORA,
SEI COMO
LUTAR.

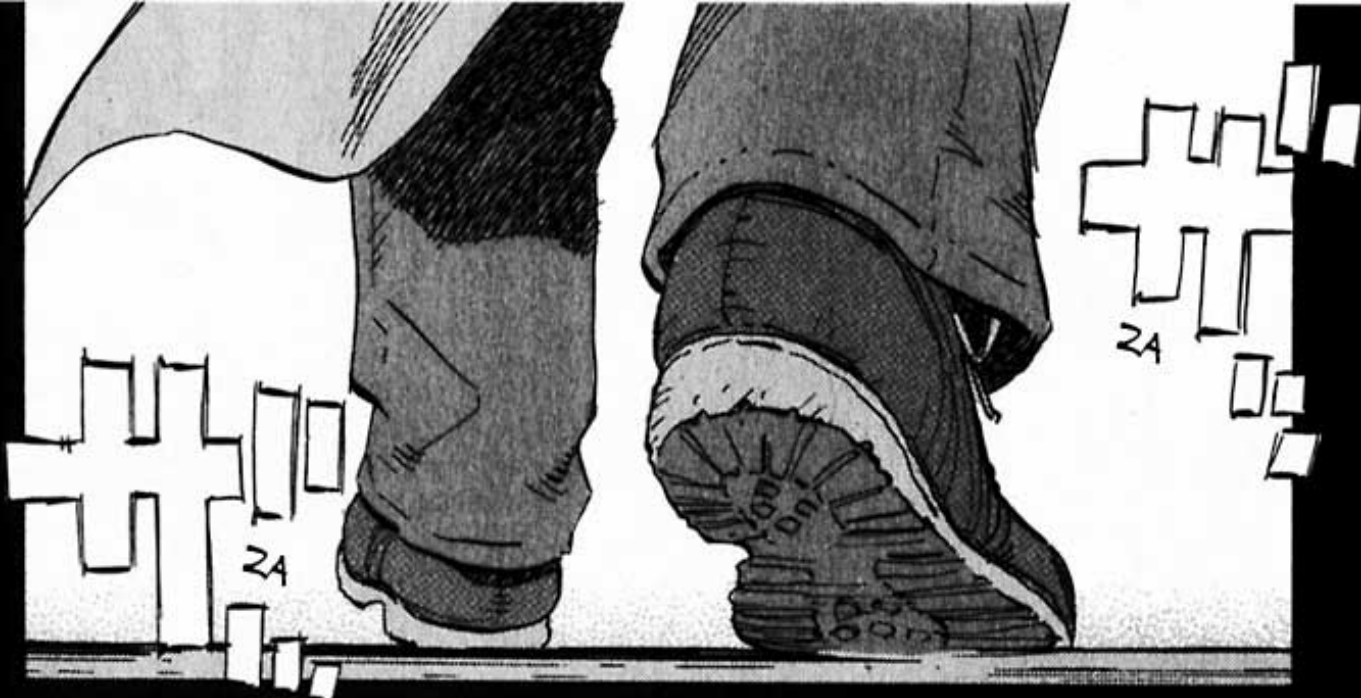
É... ENTERREI
ISSO
QUANDO ERA
CRIANÇA.



18

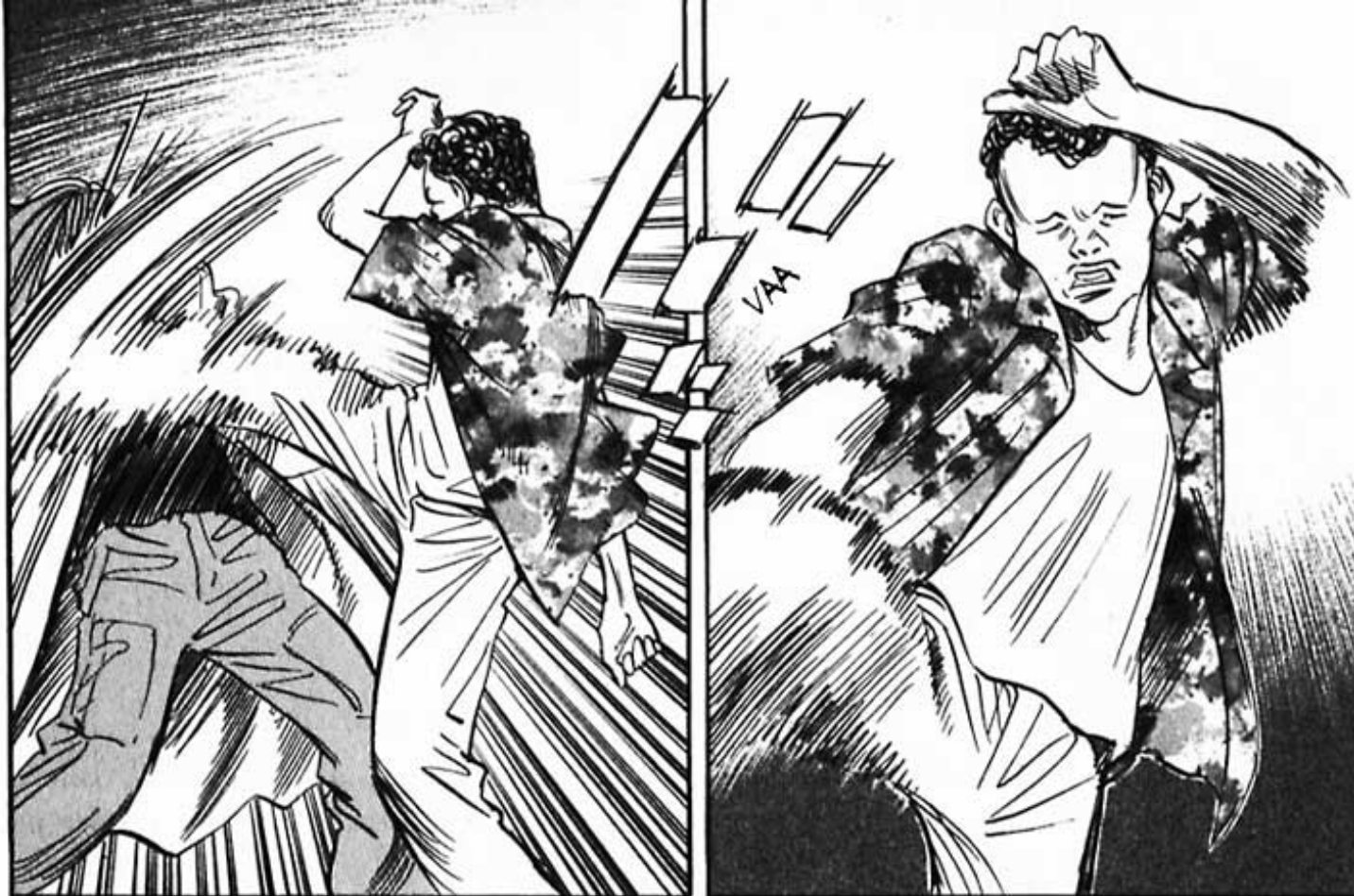


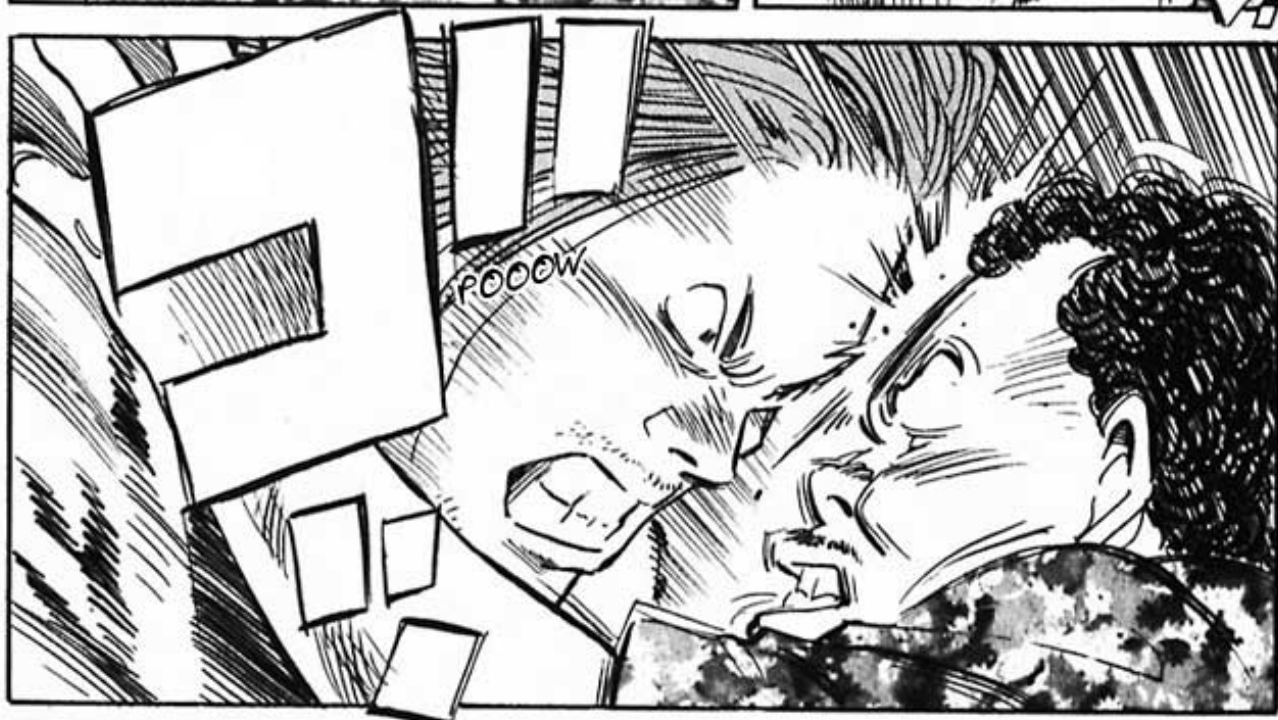
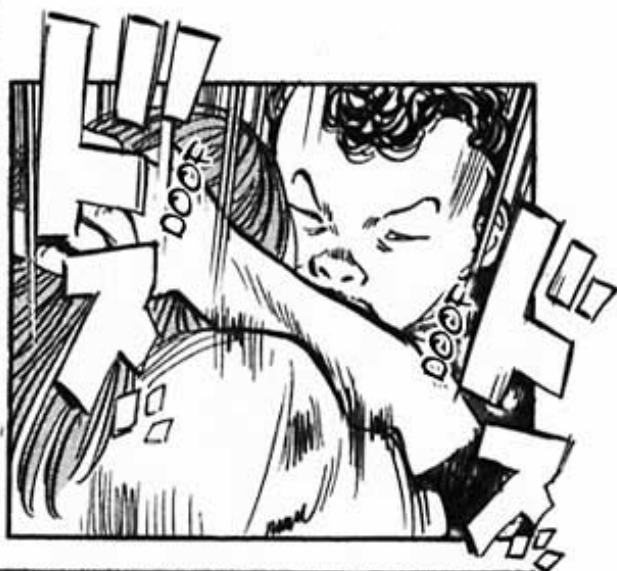
0000298 3E 3E30E NW 0-54-000



















MAS ELE LEVOU
MINHA CARTEIRA
E MEU ROLEX!
É SÓ OUTRO LADRÃO!
FAZ ELE ME DEVOLVER!

É. MAS O
PREÇO COMPENSA,
ELE SEMPRE FAZ
O TRABALHO.



HÃ?

ACHO
MELHOR NÃO SE
METER COM ELE.
OLHA ELE
USANDO ESSE
CASACO, MESMO
NESSE CALOR...



É... ACONTECE DE
TUDO COM NOSSOS
CLIENTES, DAÍ A
GENTE SEMPRE
CHAMA ELE. MAS
SAI CARO.

O QUÊ?
E VOCÊ AINDA DEU
DINHEIRO A ELE?!



NÃO SEI.

ELE É
JAPONÊS?



AH...

É PRA ESCONDER AS
CICATRIZES QUE
TEM NO CORPO.
DIZEM QUE ELE
MATOU UM SEM
NÚMERO DE HOMENS...



MAS TODO
MUNDO POR AQUI
CHAMA ELE DE...

NINGUÉM SABE
O NOME DELE,
NEM DE ONDE
ELE VEM.



XOGUM...

Capítulo 32:

HOMEM EM BANGCOC



11





DE QUAL
DE NÓS DUAS
VOCÊ GOSTA
MAIS, XOGUM?

ENTÃO...



ACHO ISSO
MUITO DIFÍCIL,
KLUAYTIEW.

SHURA



MENTI-
ROSO!

...DAS DUAS.



GOSTO
MAIS...

SHURA

12



O DONO DO
BAR FICOU
PÉ DA VIDA.

ELA TINHA UMA
CRIANÇA DOENTE.
NÃO FIZ MAIS
QUE A OBRIGAÇÃO.

SHURA



UGH!

FALARAM QUE
VIRAM VOCÊ
COM UMA TAL
DE MEI NO BAR.



VOCÊ TIROU
ELA DO
NEGÓCIO
E MANDOU
ELA DE
VOLTA PRO
VILAREJO
NATAL DELA.



13



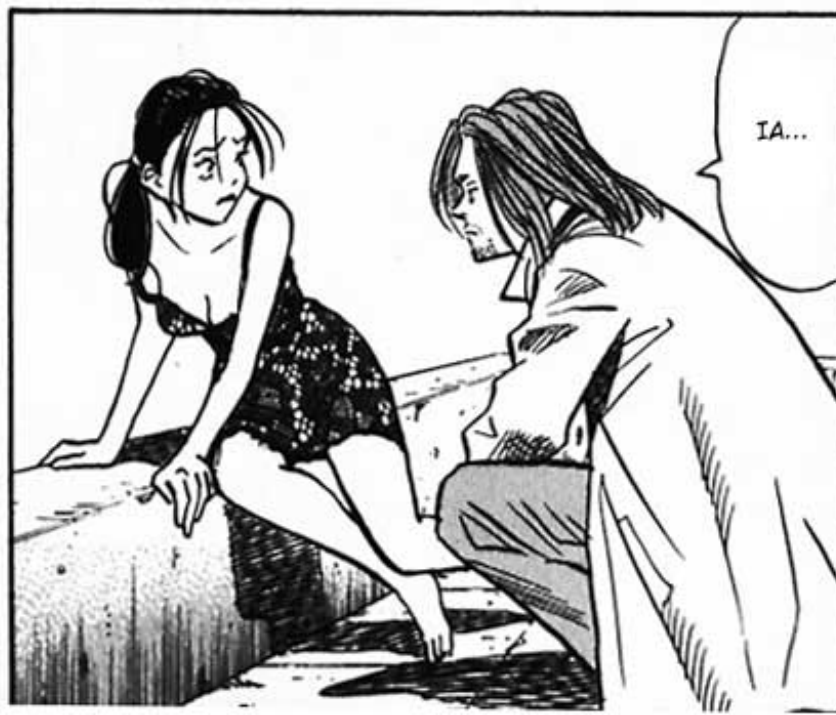


14





15





16





SHOUNEN
SUNDAY...



BOM E BARATO!
REVISTA NOVINHA!



ISSO É
URUSEI
YATSURA?

RUMIKO
TAKAHASHI
...



NOBUHIRO
SAKATA?
NUNCA OUVI
FALAR...

ACHO QUE
O MITSURU
ADACHI JÁ
TERMINOU
TOUCH...



ISSO
ME TRAZ
LEMBRAN-
ÇAS...

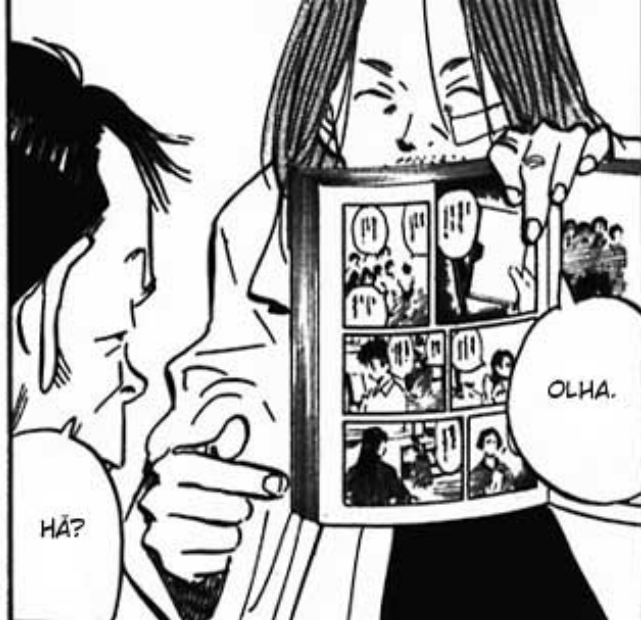


HAHA
HAHA...

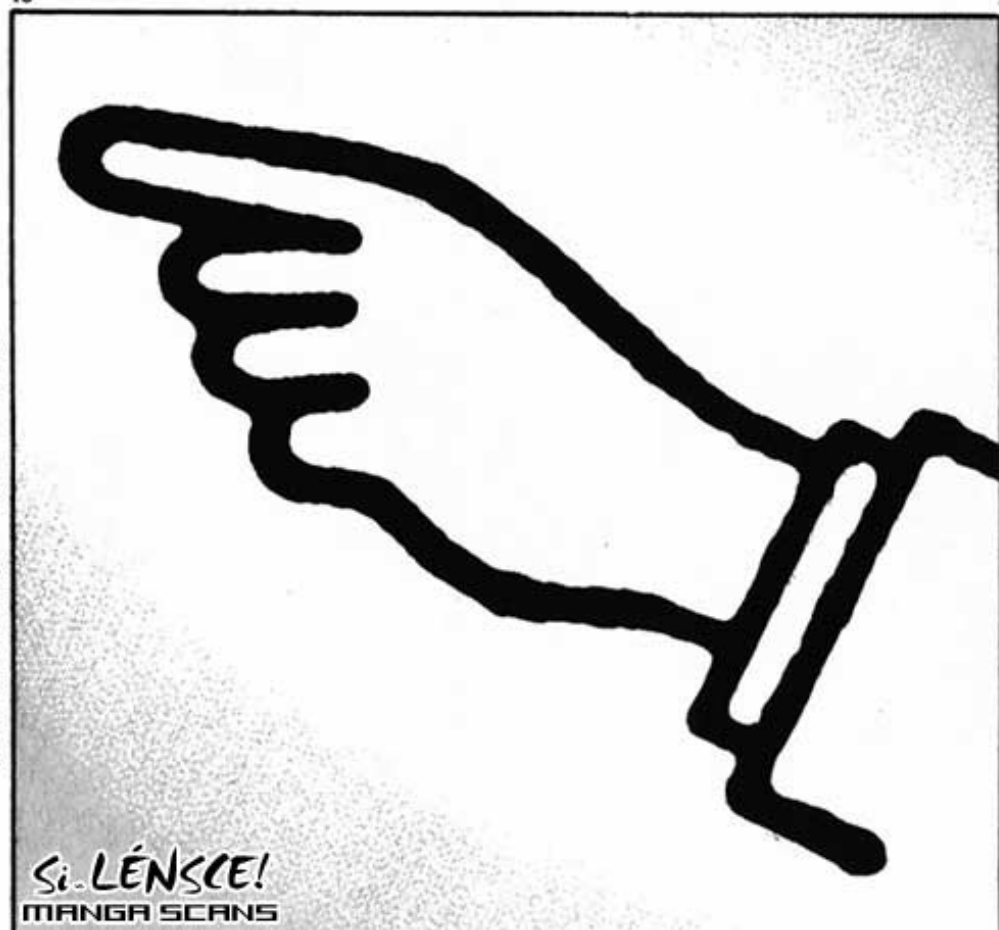
HA...



17



18



204